

«УТВЕРЖДАЮ»

Генеральный директор

ООО «КаВо Дентал Руссланд»



А.А.Шавырин

декабря 2022 г.

ФОТОГРАФИЧЕСКОЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

**Система торговой марки DEXIS стоматологическая рентгеновская панорамная,
цифровая, стационарная, ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro, тип: OP300-1 (см.
Приложение на 3 листах), производства PaloDex Group Oy, Finland.**

СОДЕРЖАНИЕ

Система торговой марки DEXIS стоматологическая рентгеновская панорамная, цифровая, стационарная, с принадлежностями, ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro, тип: OP300-1		
	Базовый состав:	
1.	Колонна	5
2.	Вертикальная каретка	6
3.	Основная опора в сборе с поворотным блоком	7
4.	Излучатель в сборе	8
5.	Сенсорный дисплей	9
6.	Опора для висков	10
7.	Опора для подбородка	11
8.	Панорамный датчик	12
9.	Датчик для цефалостата	13
10.	Программное обеспечение CLINIVIEW	14
11.	Программное обеспечение OnDemand3D	15
12.	Программное обеспечение Invivo	16-17
13.	Руководство пользователя ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro	18
14.	Руководство по установке ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro	19
15.	Руководство пользователя программного обеспечения CLINIVIEW	20
16.	Руководство по установке программного обеспечения CLINIVIEW	21
17.	Руководство по эксплуатации программного обеспечения On Demand3D	22-23
18.	Справочное руководство к ПО Invivo	24
19.	Прикусная вилка (10 шт.)	25
20.	Стержень для прикусной вилки	26
21.	Прикусная вилка с центратором прикуса для пациентов с частичной адентией	27
22.	Подбородочный упор для пациентов с полной адентией (большой/малый)	28
23.	Подставка для снимков верхнечелюстной пазухи	29
24.	Носовой упор для височно-нижнечелюстного сустава LAT	30
25.	Носовой упор для височно-нижнечелюстного сустава PA	31
26.	Гигиенические покрытия для прикусной вилки (200 шт.)	32
27.	Гигиенические покрытия для височных опор (200 шт.)	33
28.	Гигиенические покрытия для носового упора (100 шт.)	34
29.	Гигиенические покрытия для ушных держателей (100 шт.)	35
30.	Гигиенические покрытия для подбородочной опоры (200 шт.)	36
31.	Устройство для фиксации головы для 3D-сканирования с областью обзора 130 x 150 мм	37
32.	Площадка с пузырьковыми индикаторами уровня	38
33.	Платформа для съёмки моделей	39
34.	Конусообразный фантом для калибровки геометрии в панорамном режиме съёмки	40
35.	Фантом для калибровки геометрии в режиме съёмки 3D	41
36.	Инструмент для калибровки уровня лазера	42
37.	Фантом для контроля качества 3D-изображений	43
38.	Инструмент для проверки качества панорамной съёмки	44
39.	Адаптер для проверки качества съёмки для цефалометрии	45
40.	Комплект из двух датчиков для панорамных и цефалометрических изображений	46-47
41.	Кнопка экспозиции	48
42.	Держатель кисти	49
43.	Кнопка на проводе для удаленной активации с индикатором экспозиции (10 м)	50

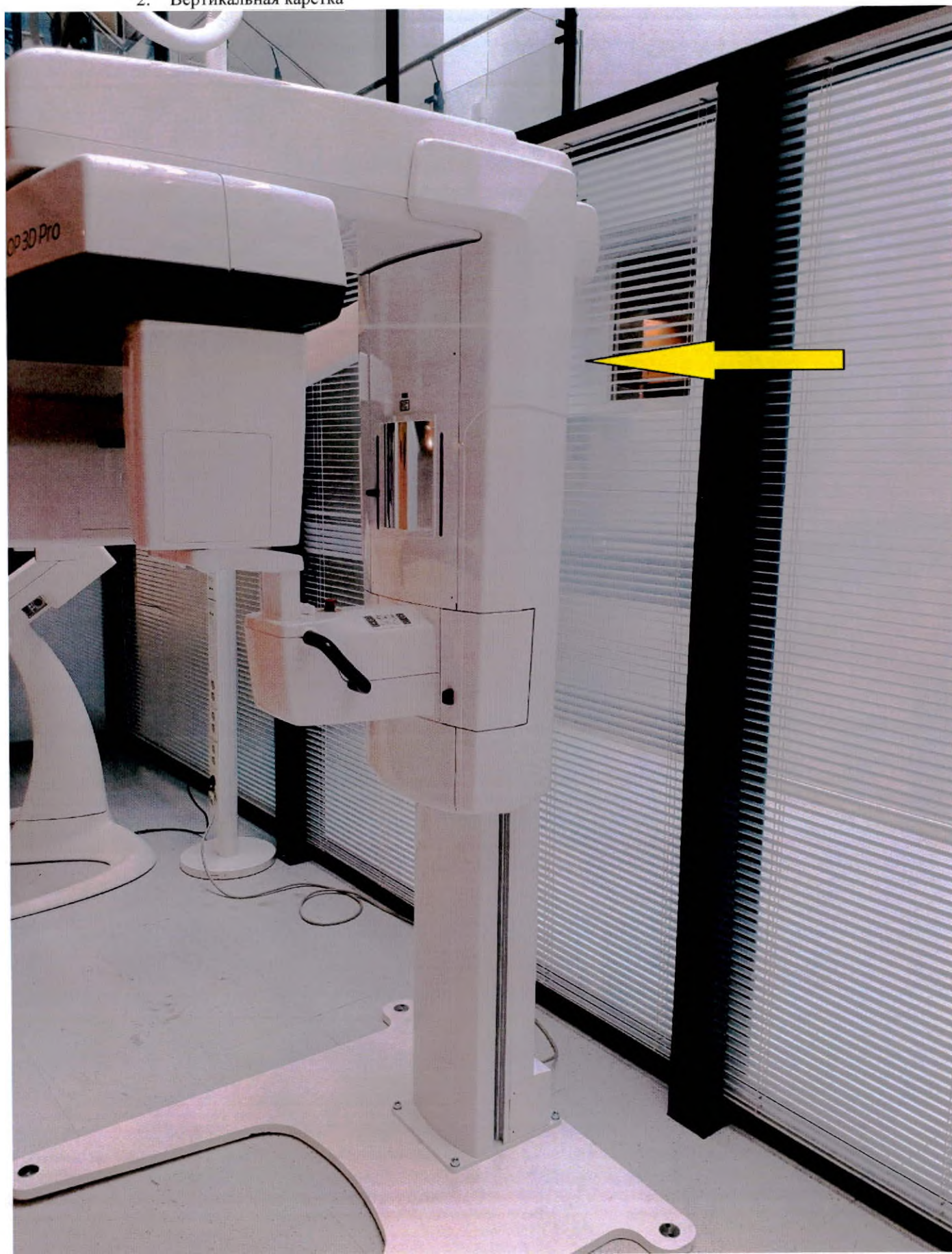
44.	Кабель Ethernet для соединения ПК с аппаратом	51
45.	Выставочная плита-основание колонны	52
46.	Кронштейн для крепления колонны к стене	53
47.	Комплект модернизации цефалостатом	
47.1.	Цефалостат с крышкой	54
47.2.	Пакет драйверов на DVD диске	55
47.3.	Гигиенические покрытия для носовой опоры	56
47.4.	Покрытия для ушных держателей (100 шт.)	57
47.5.	Пакетик с винтами	58
47.6.	Руководство пользователя ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro	59
47.7.	Руководство по установке ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro	60
47.8.	Краткое руководство. Цефалометрическое изображение	61
48.	Комплект модернизации функцией компьютерной томографии с областью сканирования 6х8 см.	
48.1.	Малый датчик 3D в сборе	62
48.2.	Платформа для съемки моделей	63
48.3.	Набор для калибровок (площадка с пузырьковыми индикаторами уровня, фантом для контроля качества 3D изображений, фантом для калибровки геометрии в режиме съемки 3D, инструмент для калибровки уровня лазера)	64-67
48.4.	Пакет драйверов на DVD диске.	68
48.5.	Пакетик с винтами.	69
48.6.	Кабель датчика поворота.	70
48.7.	Кабель движения N-мотора.	71
48.8.	Кабель передачи панорамных данных.	72
48.9.	Карта адаптера дисплея	73
48.10.	Руководство пользователя ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro	74
48.11.	Руководство по установке ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro	75
48.12.	Руководство по установке комплекта модернизации 3D	76
49.	Комплект модернизации функцией компьютерной томографии с областью сканирования 8х15 см.	
49.1.	Малый датчик 3D в сборе	77
49.2.	Набор для калибровок (площадка с пузырьковыми индикаторами уровня, фантом для контроля качества 3D изображений, фантом для калибровки геометрии в режиме съемки 3D, инструмент для калибровки уровня лазера)	78-81
49.3.	Платформа для съемки моделей	82
49.4.	Пакет драйверов на DVD диске.	83
49.5.	Инструкция по установке нового кабеля и микровыключателей.	84
49.6.	Краткое руководство 3D изображения.	85
50.	Комплект модернизации аппарата с областью сканирования 6х8 см, функцией компьютерной томографии с областью сканирования 8х15 см.	
50.1.	Приспособления для установки датчика (монтажная втулка, винты – 11 шт., кабельная стяжка)	86
50.2.	Инструмент для регулировки уровня лазера	87
50.3.	Датчик для сканирования	88
50.4.	Устройство для фиксации головы	89
50.5.	Инструкция по установке нового кабеля и микровыключателей.	90
50.6.	Краткое руководство 3D изображения.	91
50.7.	Инструкция по модернизации 3D версии	92
51.	Комплект модернизации функцией компьютерной томографии с областью сканирования 13х15 см.	
51.1.	Устройство для фиксации головы	93
51.2.	Пакет драйверов на DVD диске	94

51.3.	Краткая инструкция - OP 3D Pro среднее поле обзора. Как модернизировать область обзора	95
51.4.	Краткое руководство 3D изображения	96

1. Колонна



2. Вертикальная каретка



3. Основная опора в сборе с поворотным блоком



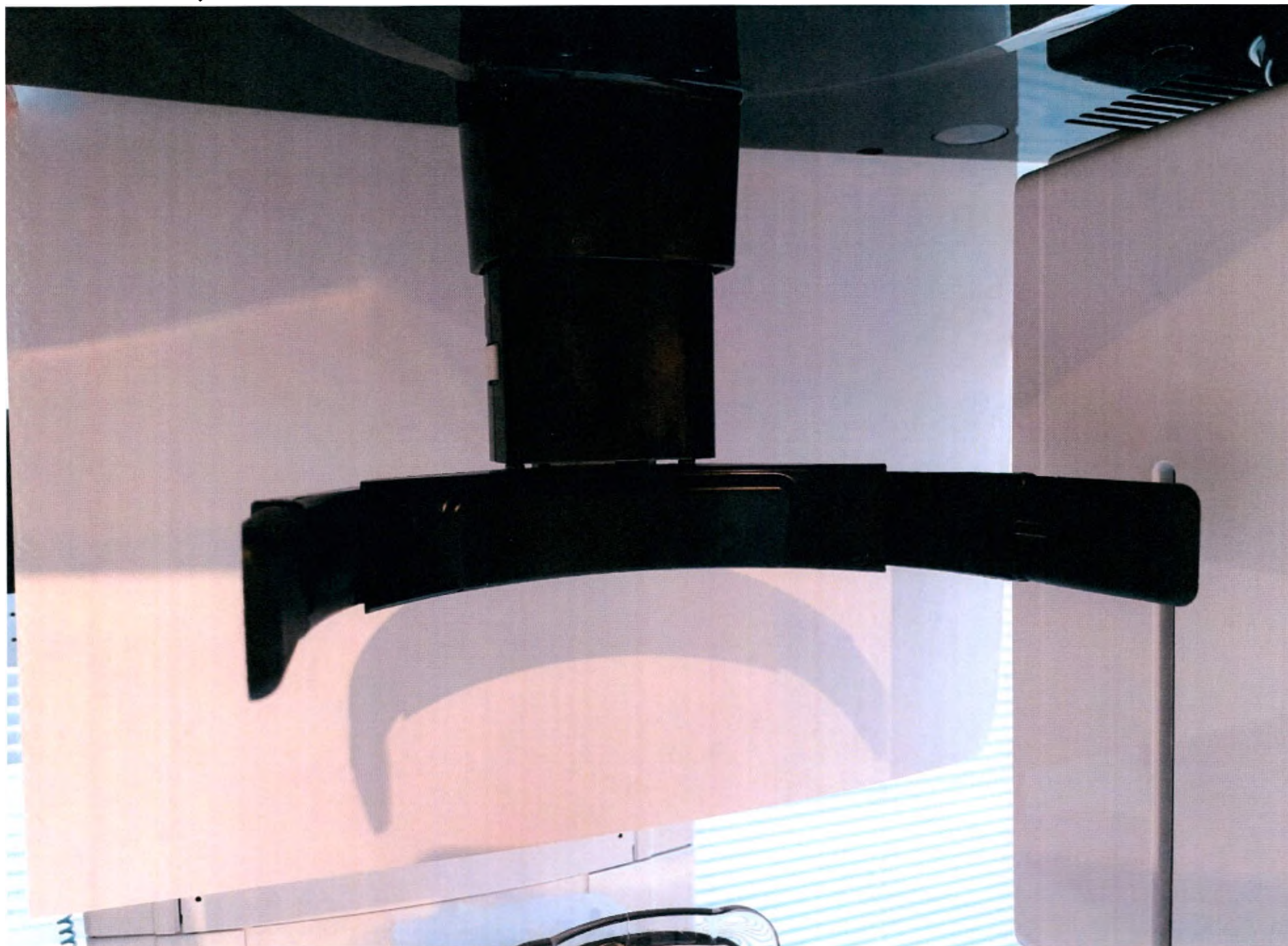
4. Излучатель в сборе



5. Сенсорный дисплей



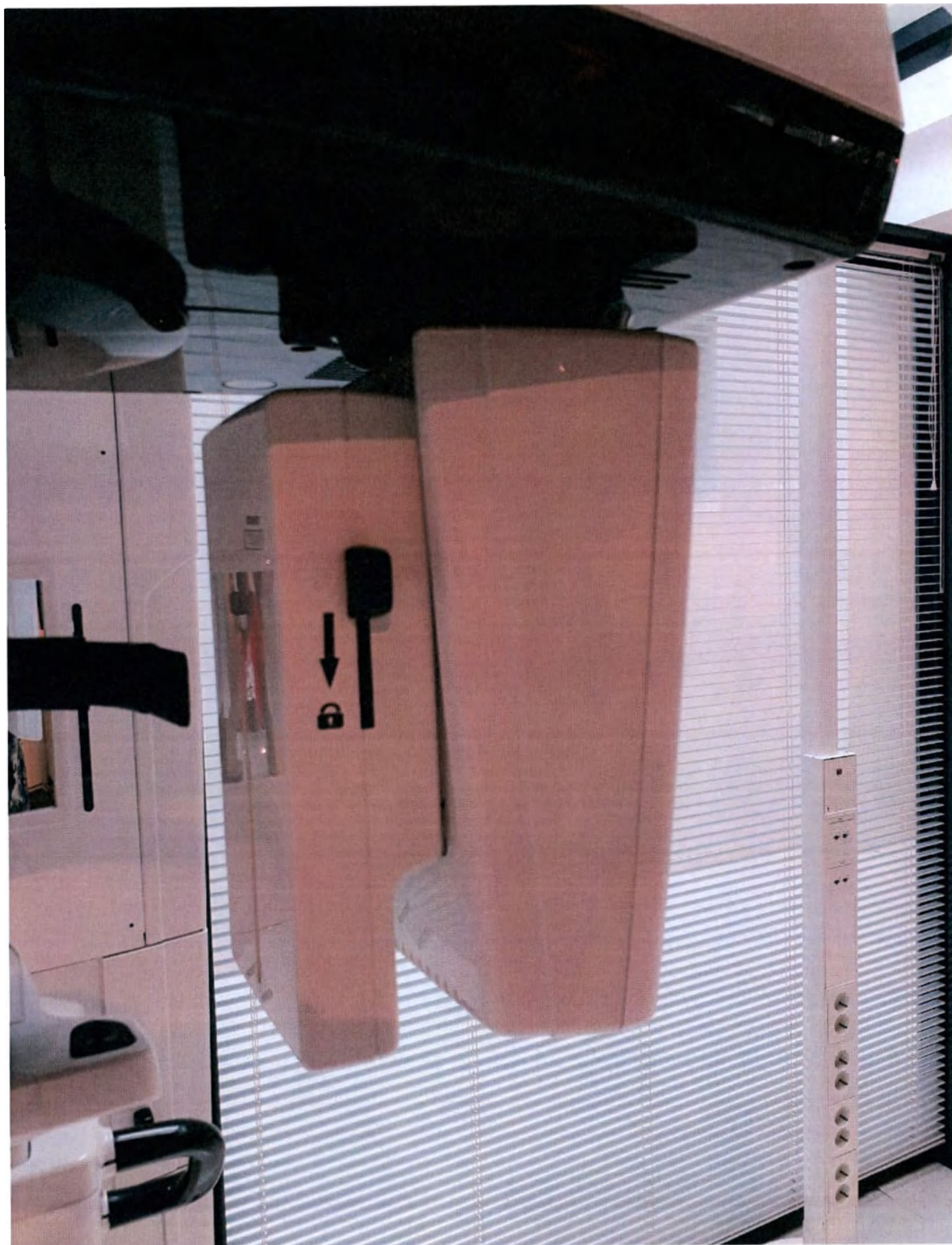
6. Опора для висков



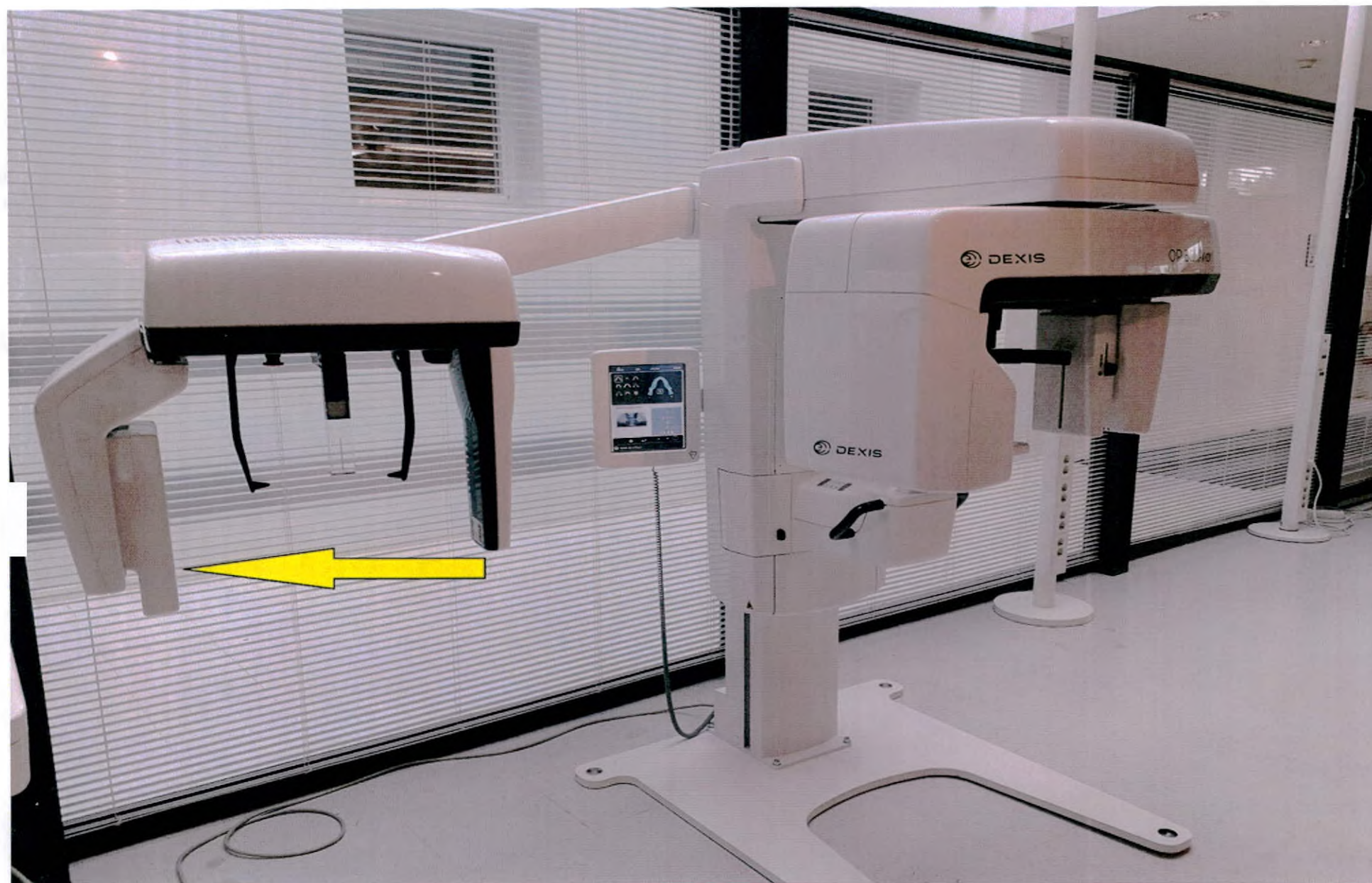
7. Опора для подбородка



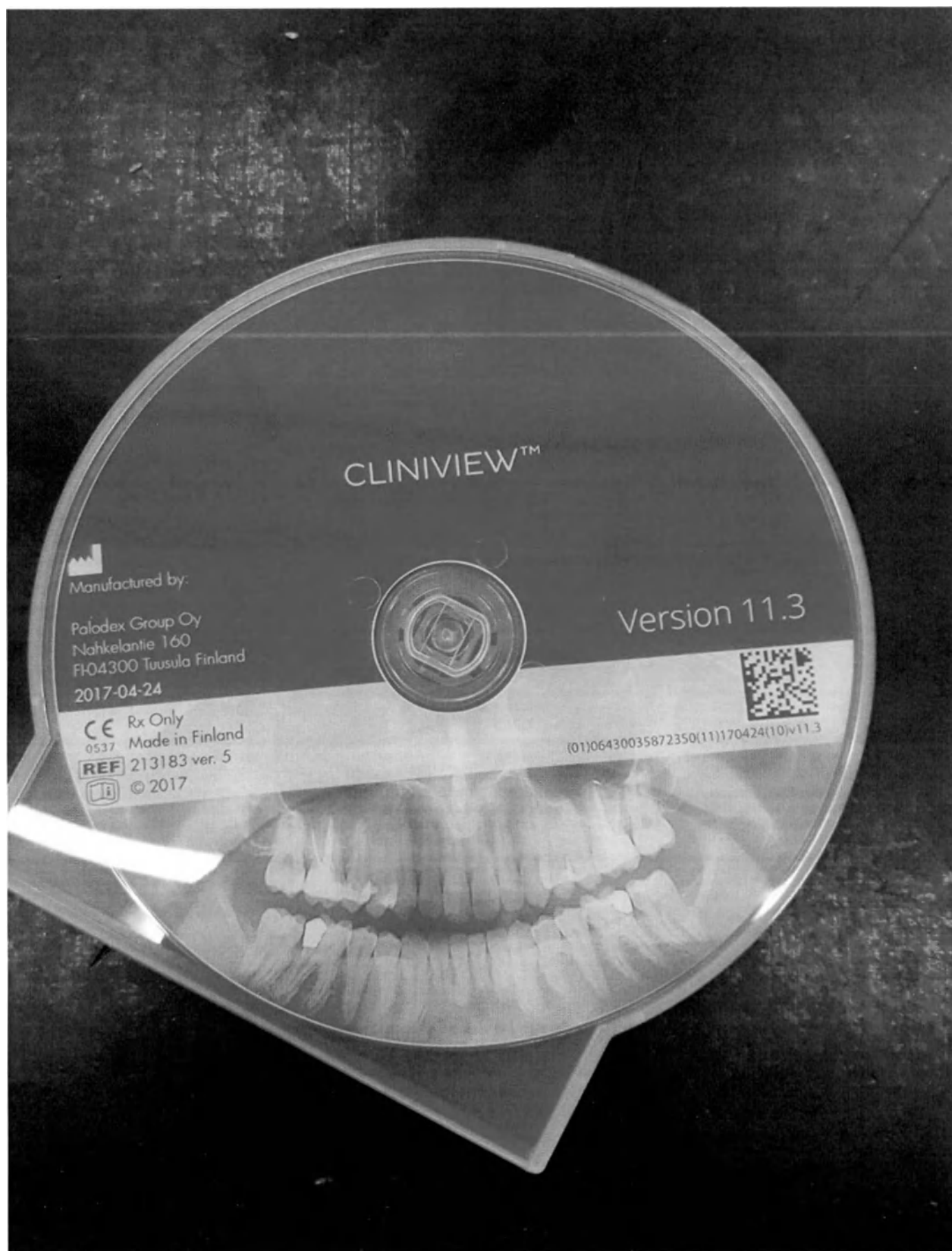
8. Панорамный датчик

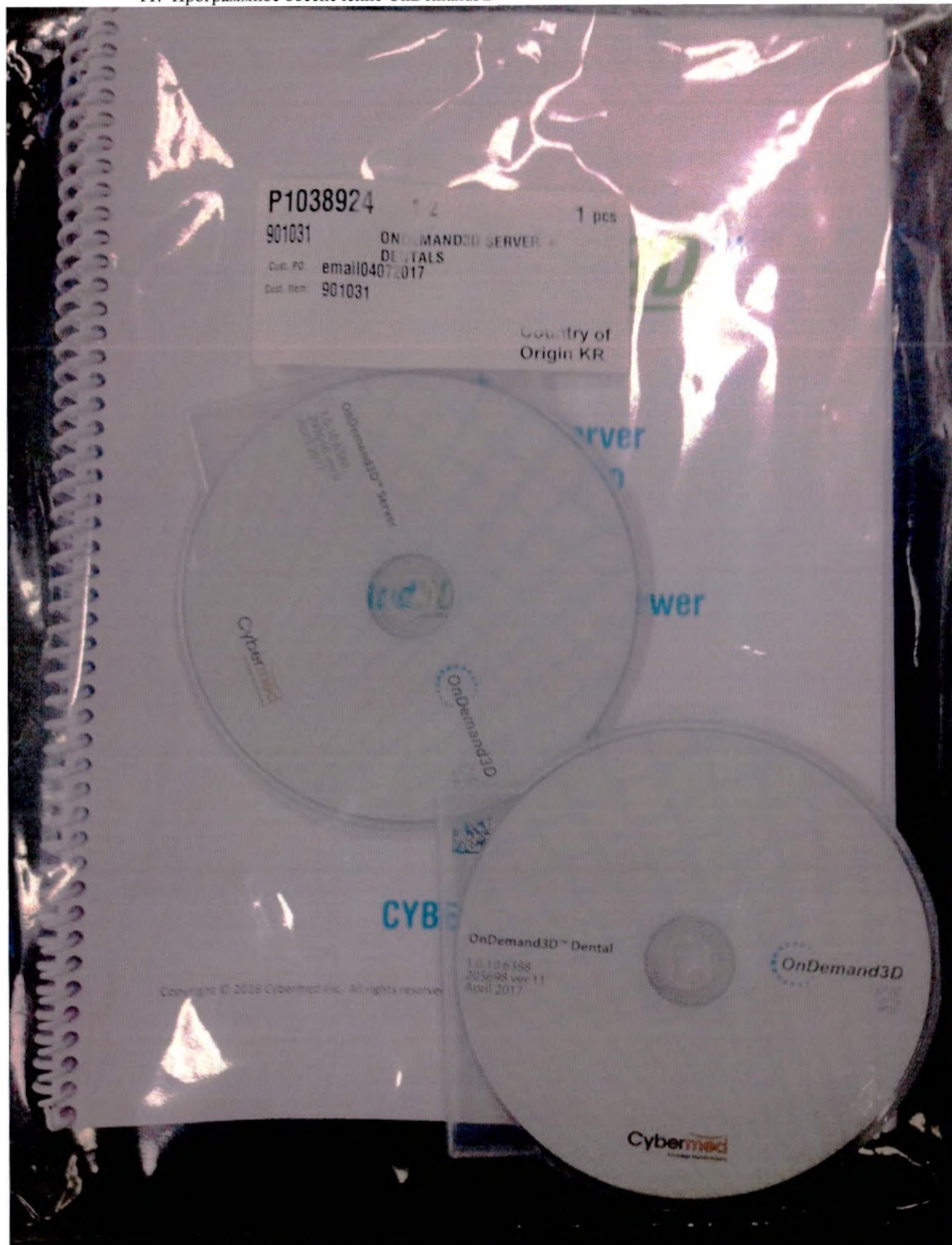


9. Датчик для цефалостата



10. Программное обеспечение CLINIVIEW.









Anatomage



Anatomage Inc.
303 North Market Street
Suite 700
San Jose, CA 95110 U.S.A

REF

PRODUCT NUMBER SWPG-INV-534

SN

SERIAL NUMBER INV534000009

BATCH NUMBER 8/5/2017

ORTHOPANTOMOGRAPH™ OP 3D Pro

Руководство пользователя

RUSSIAN
REF 0.805.5123

ORTHOPANTOMOGRAPH™ OP 3D Pro
Стоматологическая рентгеновская система
для трехмерной визуализации
Руководство по установке

RUSSIAN

REF 0.805.5126

«УТВЕРЖДАЮ» / "APPROVE"

«PaloDEX Group Oy»

Директор по финансам/Head of Finance
(должность/position)

Яко Туоми/ Jaakko Tuomi

(имя/name)

(подпись/signature)

PALODEX GROUP

PaloDEX Group Oy
P.O. Box 64, FIN-000201 Tuusula, Finland

« 13 » 10 2022 г.

«день» месяц (цифрами) / «day» month (numerals)

M.II. / Stamp

**Руководство пользователя программного
обеспечения CLINIVIEW на медицинское изделие**

**Система торговой марки DEXIS стоматологическая
рентгеновская панорамная, цифровая, стационарная,
ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro, тип: OP300-1**

**Производства PaloDEX Group Oy (ПалоДЕкс Груп Ой),
Финляндия**

I confirm that Jaakko Tuomi

has the right alone/hereby this

right together to represent the company

PaloDEX Group Oy

In accordance with Finland's Trade Register

Helsinki, Finland

17-10-2022

Ex officio

20

OTTO SALONEN

Hämeenlinnan, julkisen notaarin

Hämeenlinnan, notarius publicus

District Registrar, Notary Public



«УТВЕРЖДАЮ» / "APPROVE"

«PaloDEX Group Oy»

Директор по финансам/Head of Finance
(должность/position)

Яко Туоми/ Jaakko Tuomi
(имя/name)

(подпись/signature)

PALODEX GROUP
PaloDEX Group Oy
P.O. Box 64, FI-00001 Tuusula, Finland

« 13 » 10 2022 г.

«день» месяц (цифрами) / «day» month (numerals)

М.П. / Stamp

**Руководство по установке программного
обеспечения CLINIVIEW на медицинское изделие**

**Система торговой марки DEXIS стоматологическая
рентгеновская панорамная, цифровая, стационарная,
ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro, тип: OP300-1**

**Производства PaloDEX Group Oy (ПалоДЕкс Груп Ой),
Финляндия**

I confirm that Jaakko Tuomi

has the right alone/has the

right/solely to represent the company PaloDEX Group Oy

in accordance with Finland's Trade Register.

Helsinki, Finland

Ex officio

Fee 20 €

17-10-2022

OTTO ELMENJOKI
Henkilöstöasiain julkainen notaari
Hämeenlinnan, notarius publicus
District Registrar, Notary Public





Руководство по эксплуатации
ОМ-5 [Rev 8.0]

Вер. 1.0.10.7462
(2017.11.22)

CYBERMED

© Cybermed Inc., 2017 г. Все права защищены.

1



O3

ONDEMAND3D
SERVER

+

SERVER MANAGEMENT STUDIO

+

PROJECT VIEWER

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ОМ-5 [ред. 8.0]

Вер. 1.0.10.7462
(2017.11.22)

CYBERMED

© Cybermed Inc., 2017 г. Все права защищены.

1

Invivo5

Справочное руководство к ПО
Invivo5.3

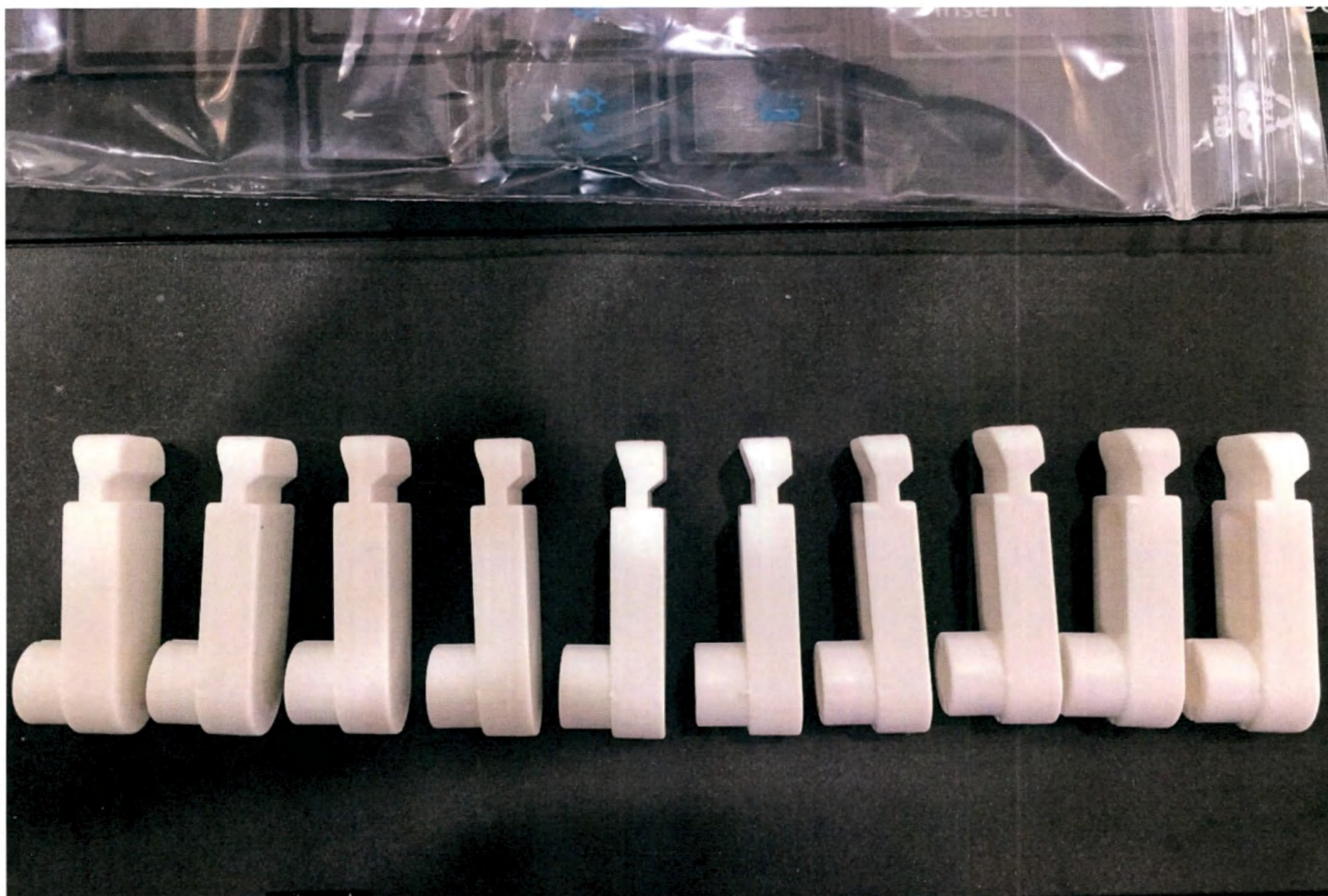
на русском языке



Anatomage

Anatomage, Inc. 303 Almaden Boulevard Suite 700, San Jose, CA 95110, USA. (CША)
Тел.: 408.885.1474; факс: 408.295.9786 www.anatomage.com

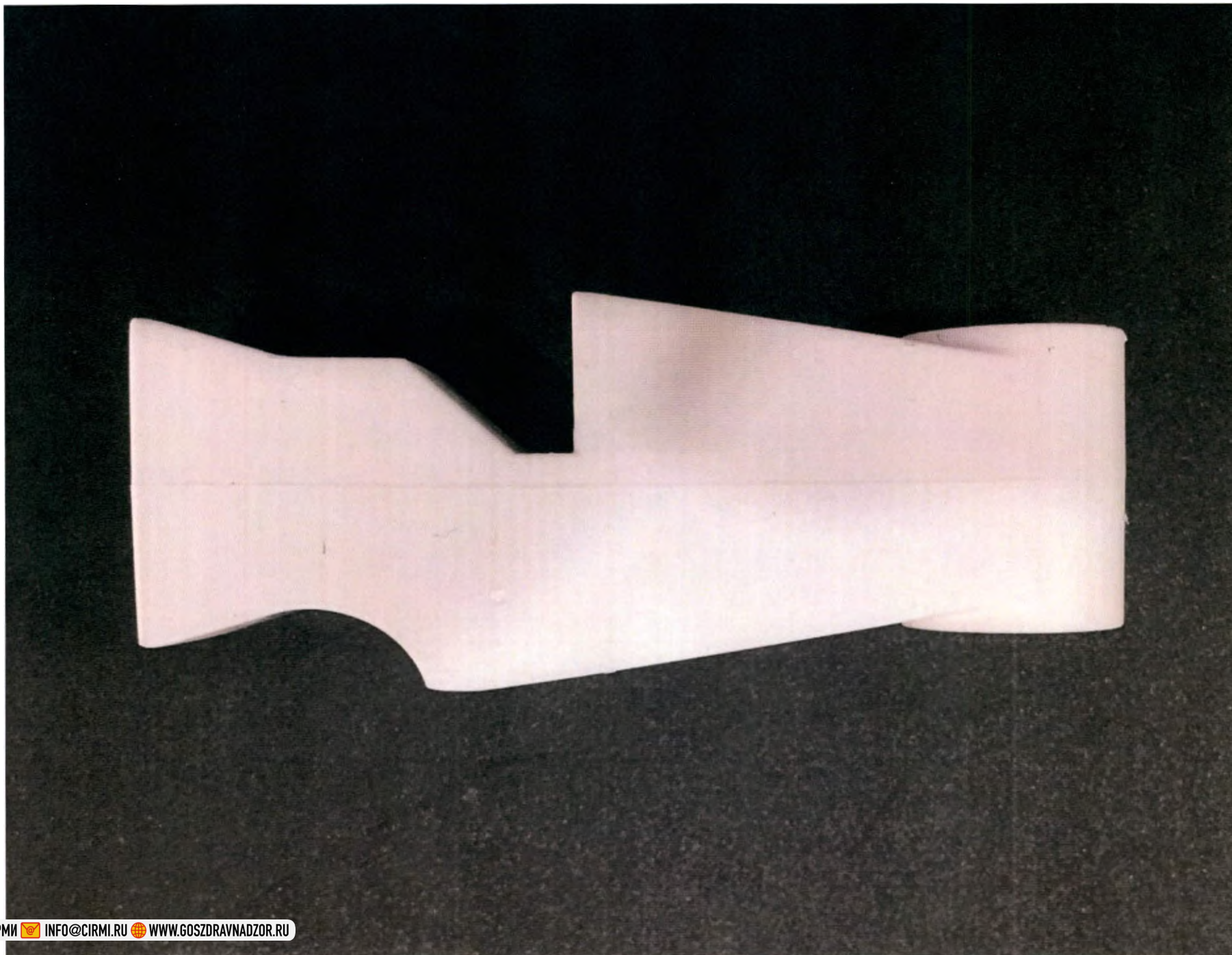
19. Прикусная вилка (10 шт.)



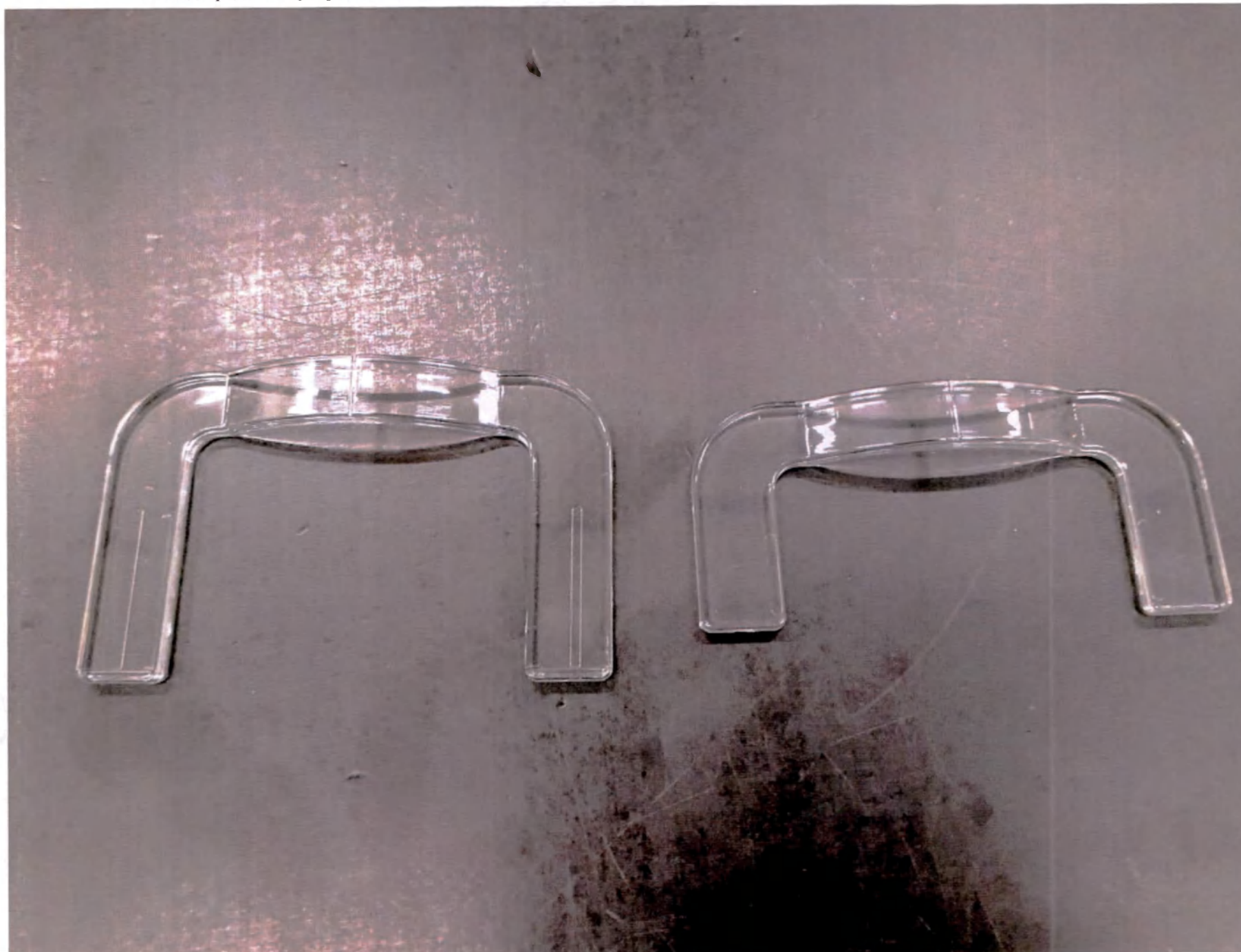
20. Стержень для прикусной вилки.



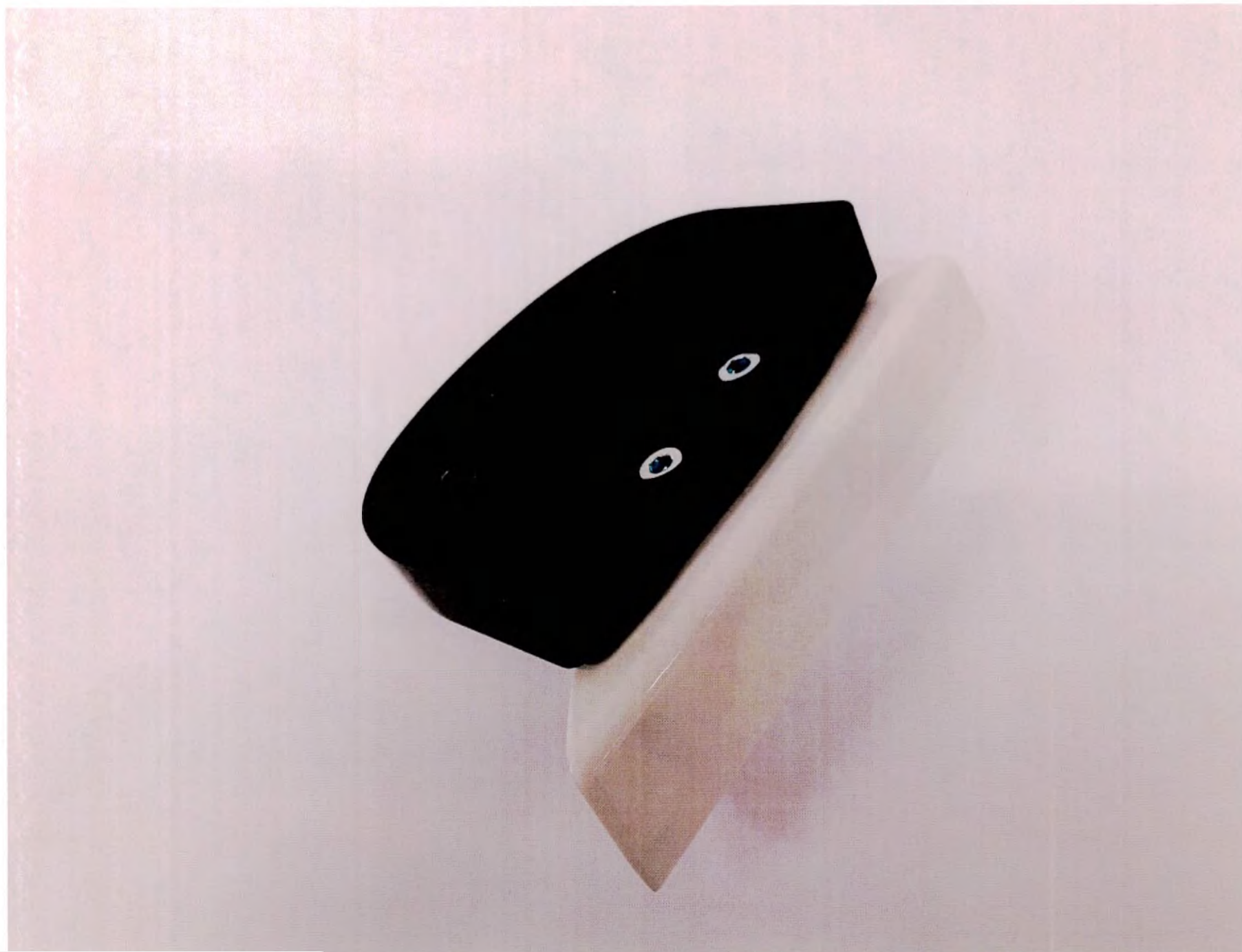
21. Прикусная вилка с центратором прикуса для пациентов с частичной адентией



22. Подбородочный упор для пациентов с полной адентией (большой/малый).



23. Подставка для снимков верхнечелюстной пазухи

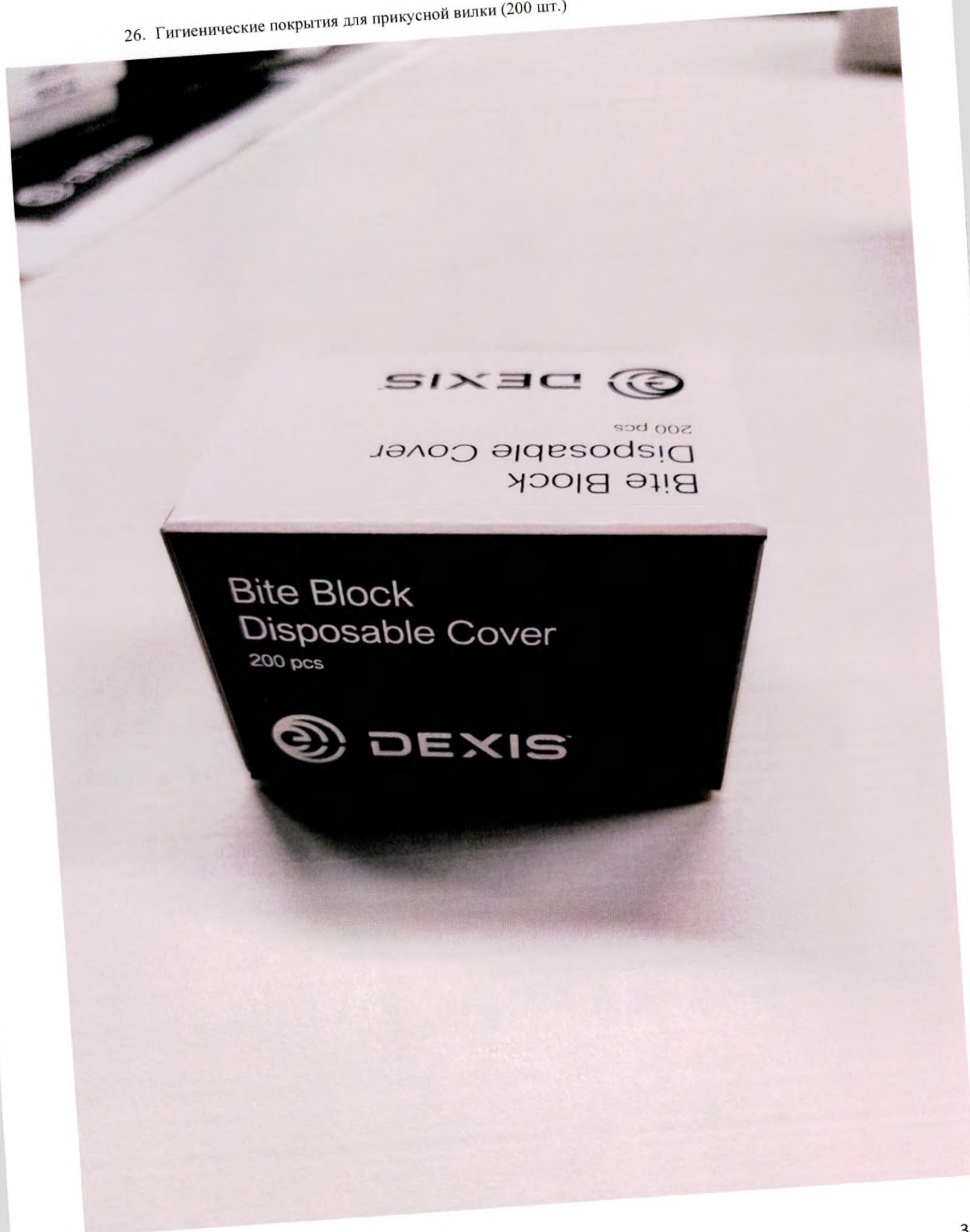


24. Носовой упор для височно-нижнечелюстного сустава LAT или PA





26. Гигиенические покрытия для прикусной вилки (200 шт.)



27. Гигиенические покрытия для височных опор (200 шт.)



28. Гигиенические покрытия для носового упора (100 шт.)



29. Гигиенические покрытия для ушных держателей (100 шт.)

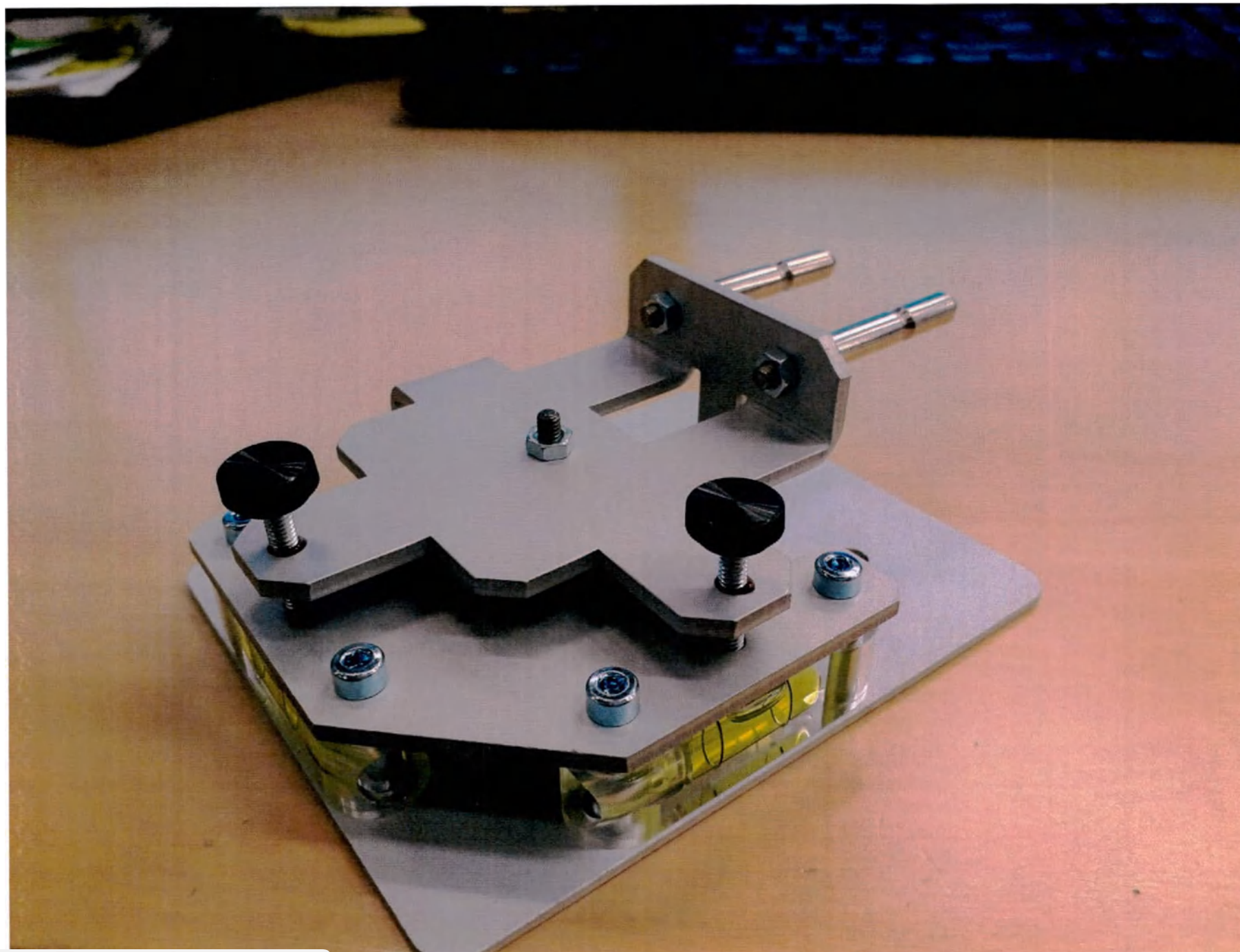




31. Устройство для фиксации головы для 3D-сканирования с областью обзора 130 x 150 мм

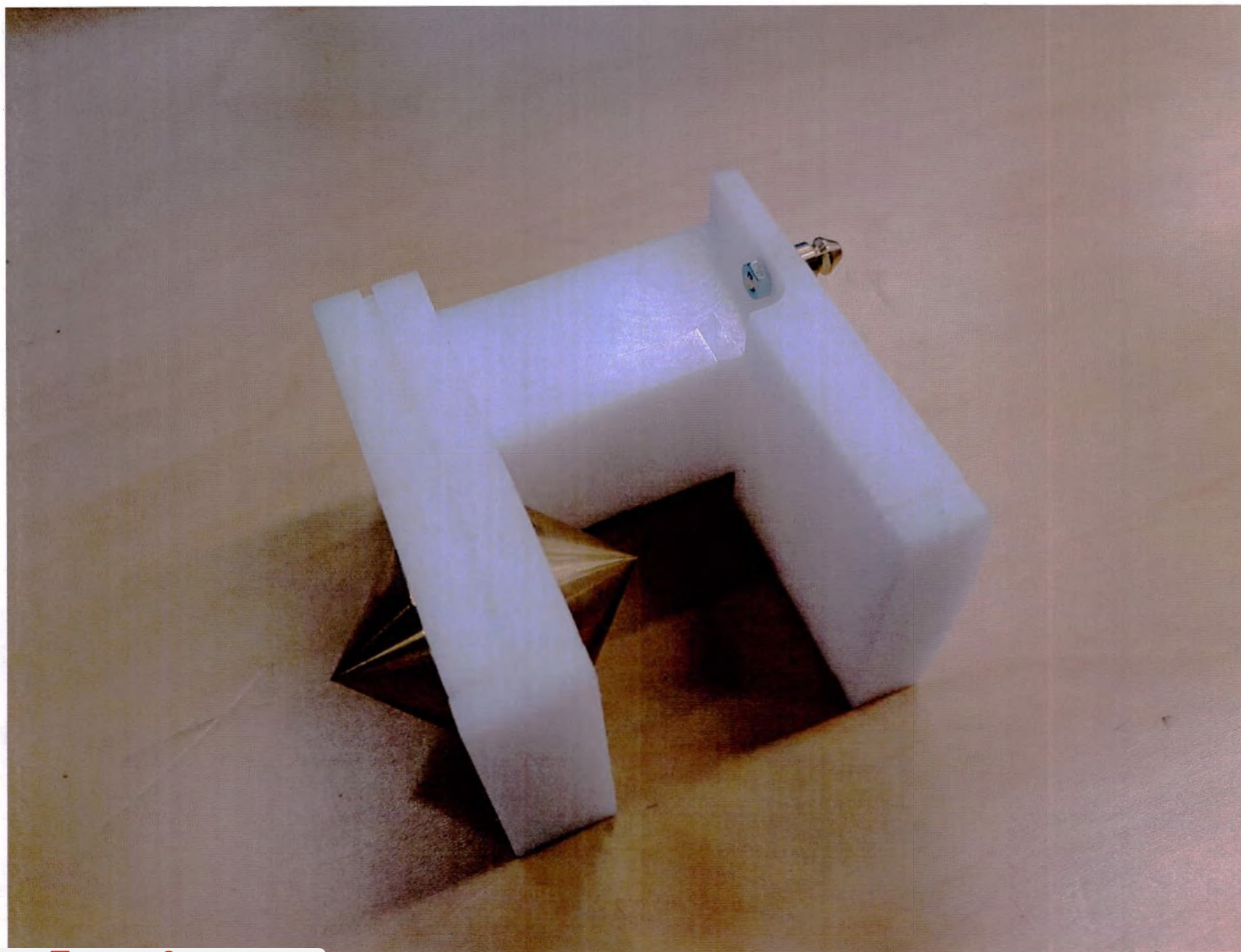


32. Площадка с пузырьковыми индикаторами уровня

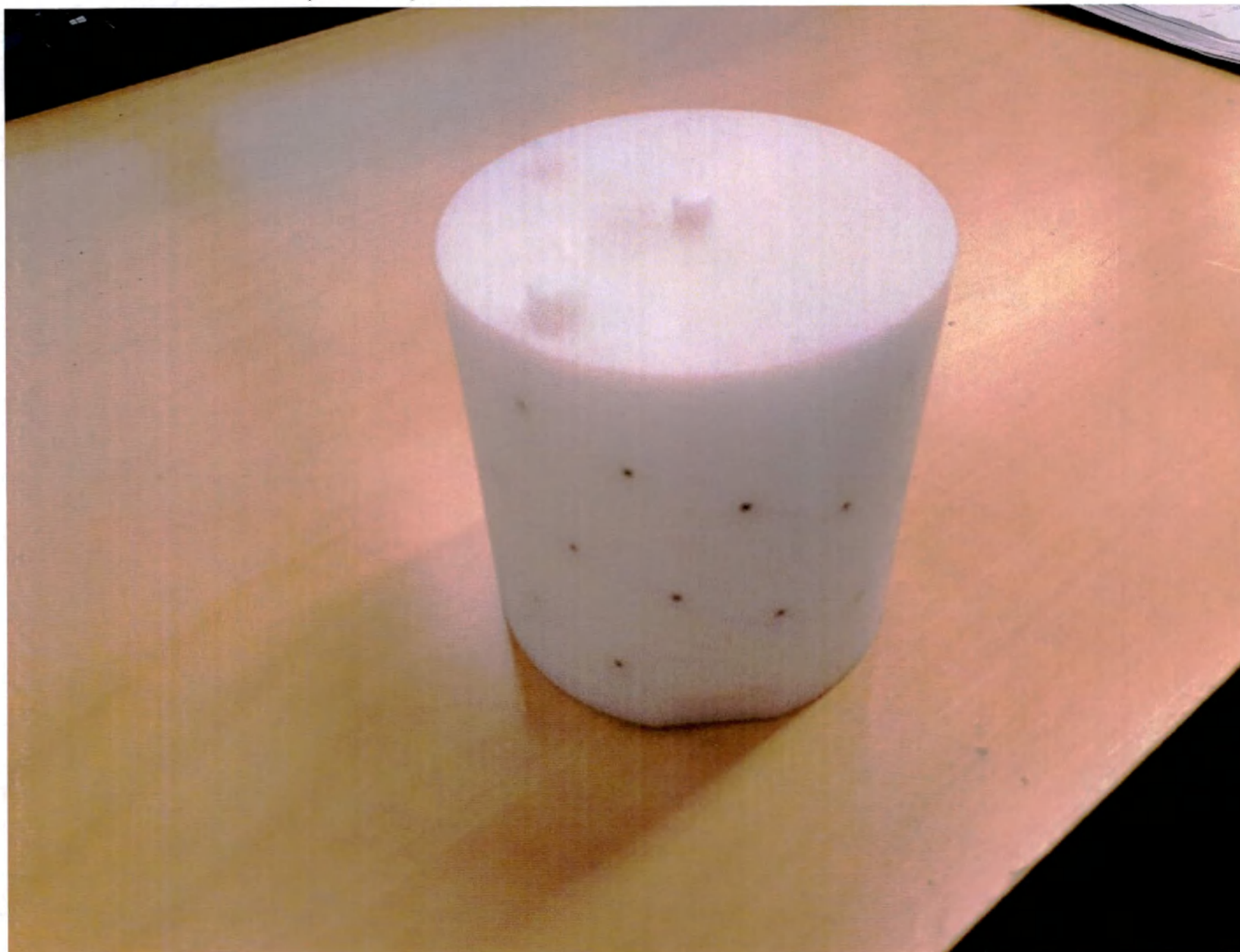




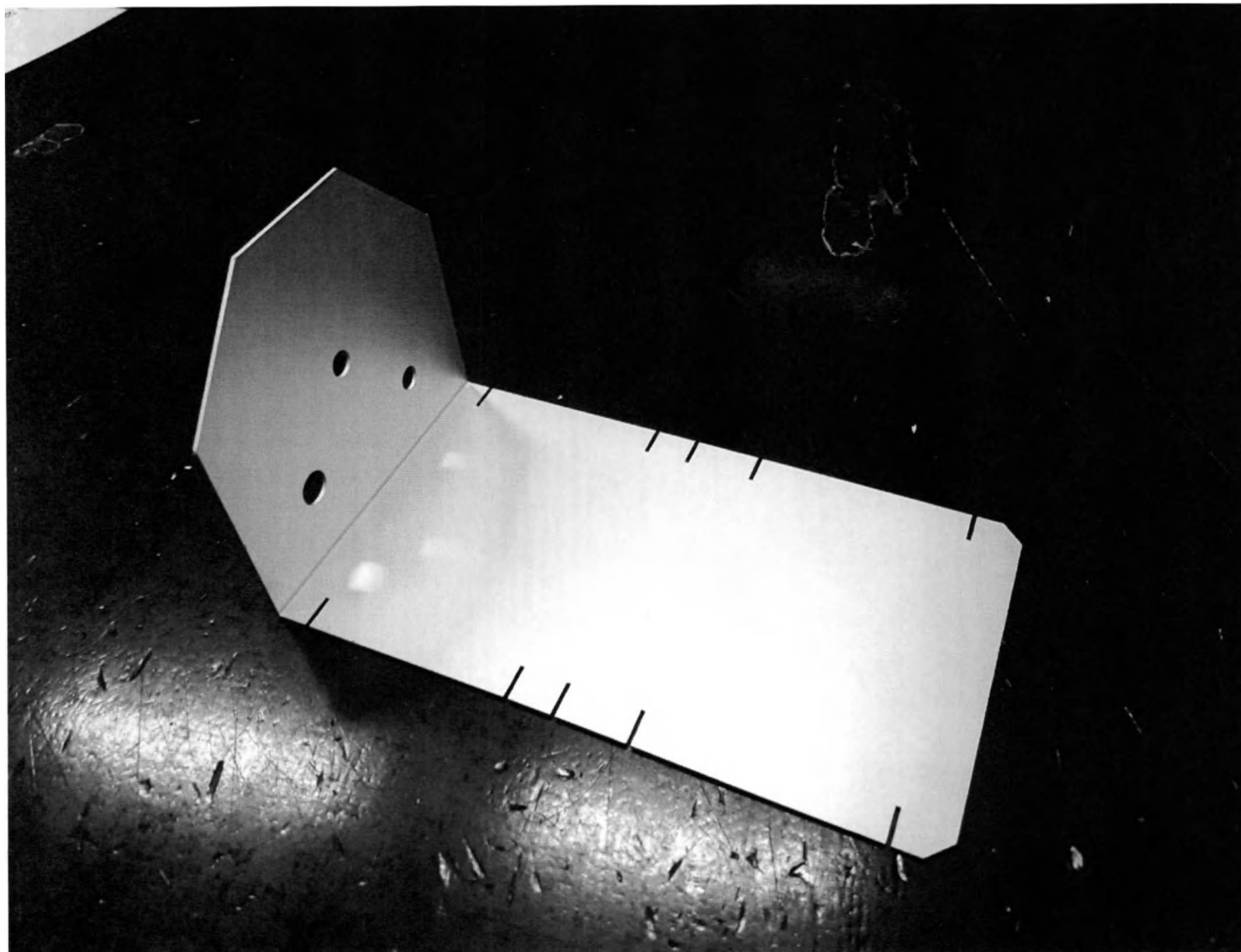
34. Конусообразный фантом для калибровки геометрии в панорамном режиме съемки



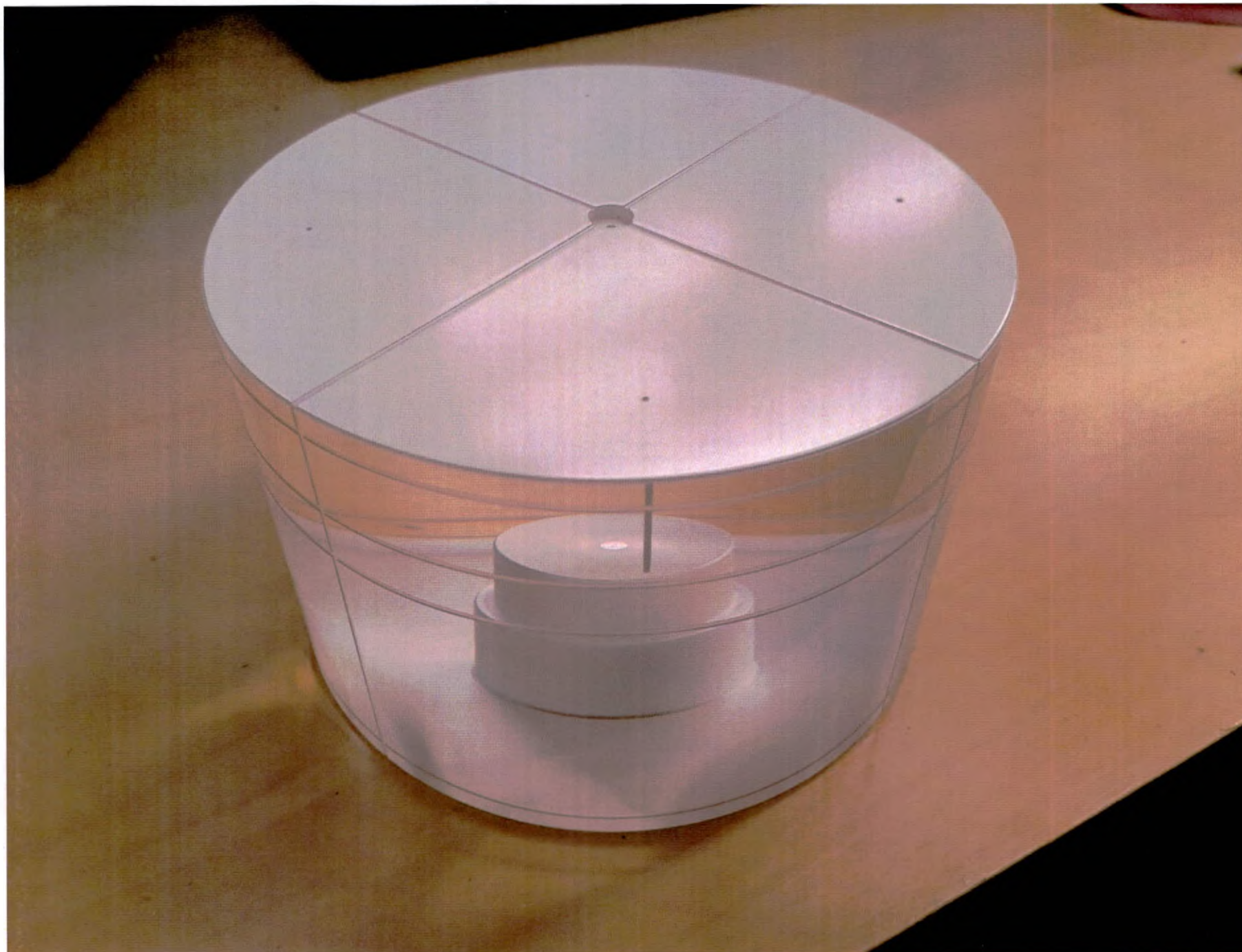
35. Фантом для калибровки геометрии в режиме съемки 3D



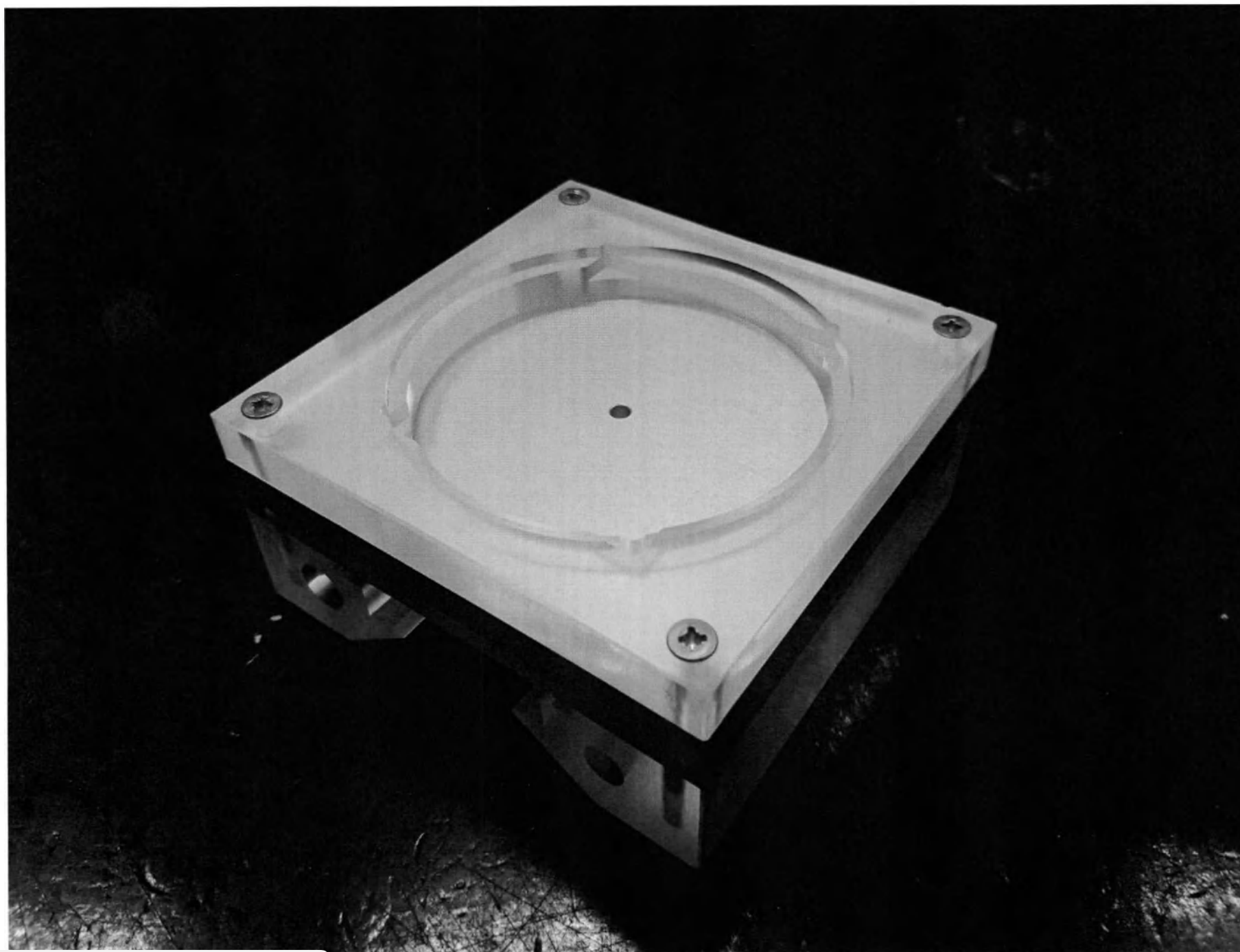
36. Инструмент для калибровки уровня лазера



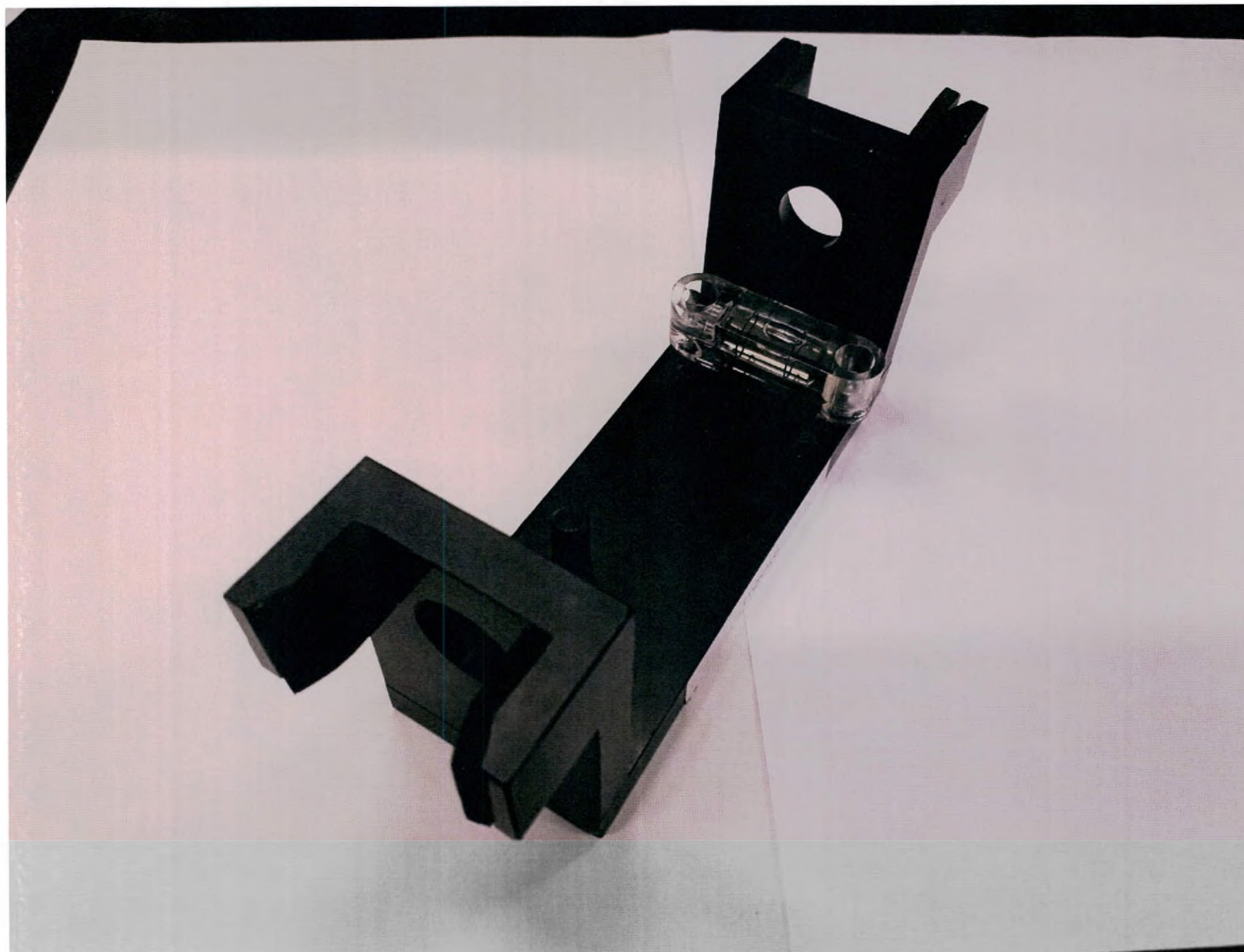
37. Фантом для контроля качества 3D-изображений



38. Инструмент для проверки качества панорамной съемки



39. Адаптер для проверки качества съемки для цефалометрии



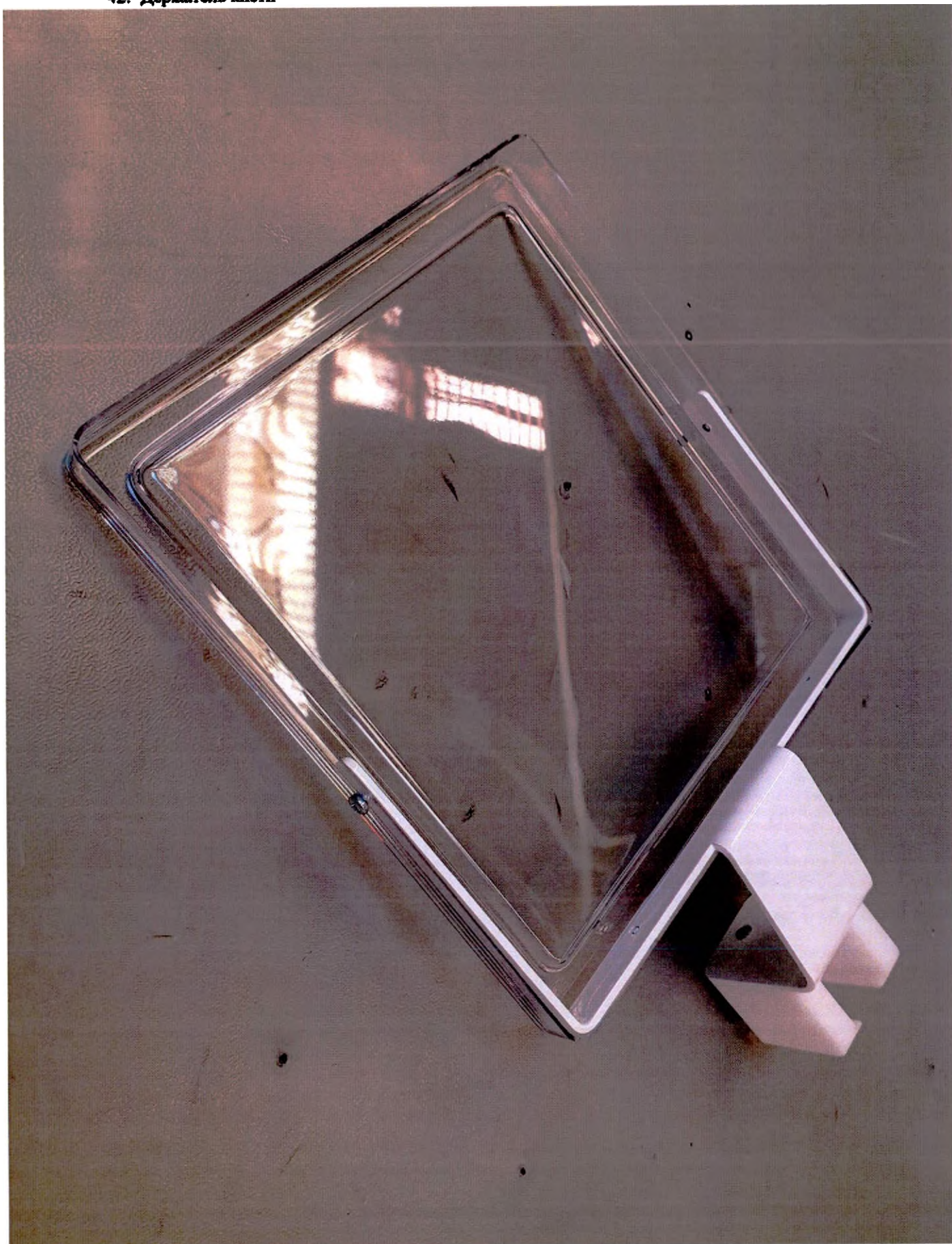
40. Комплект из двух датчиков для панорамных и цефалометрических изображений
Панорамный датчик



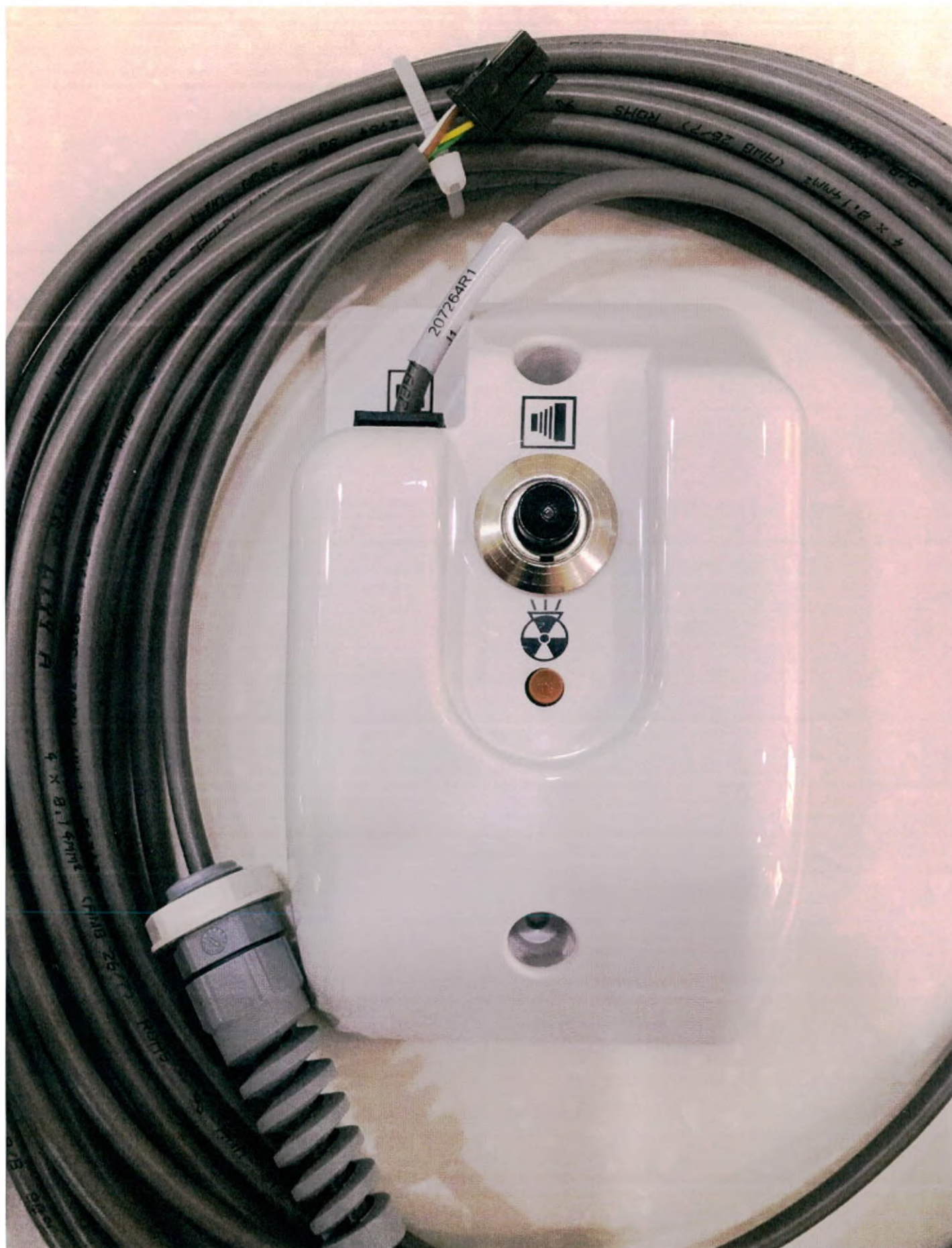


41. Кнопка экспозиции





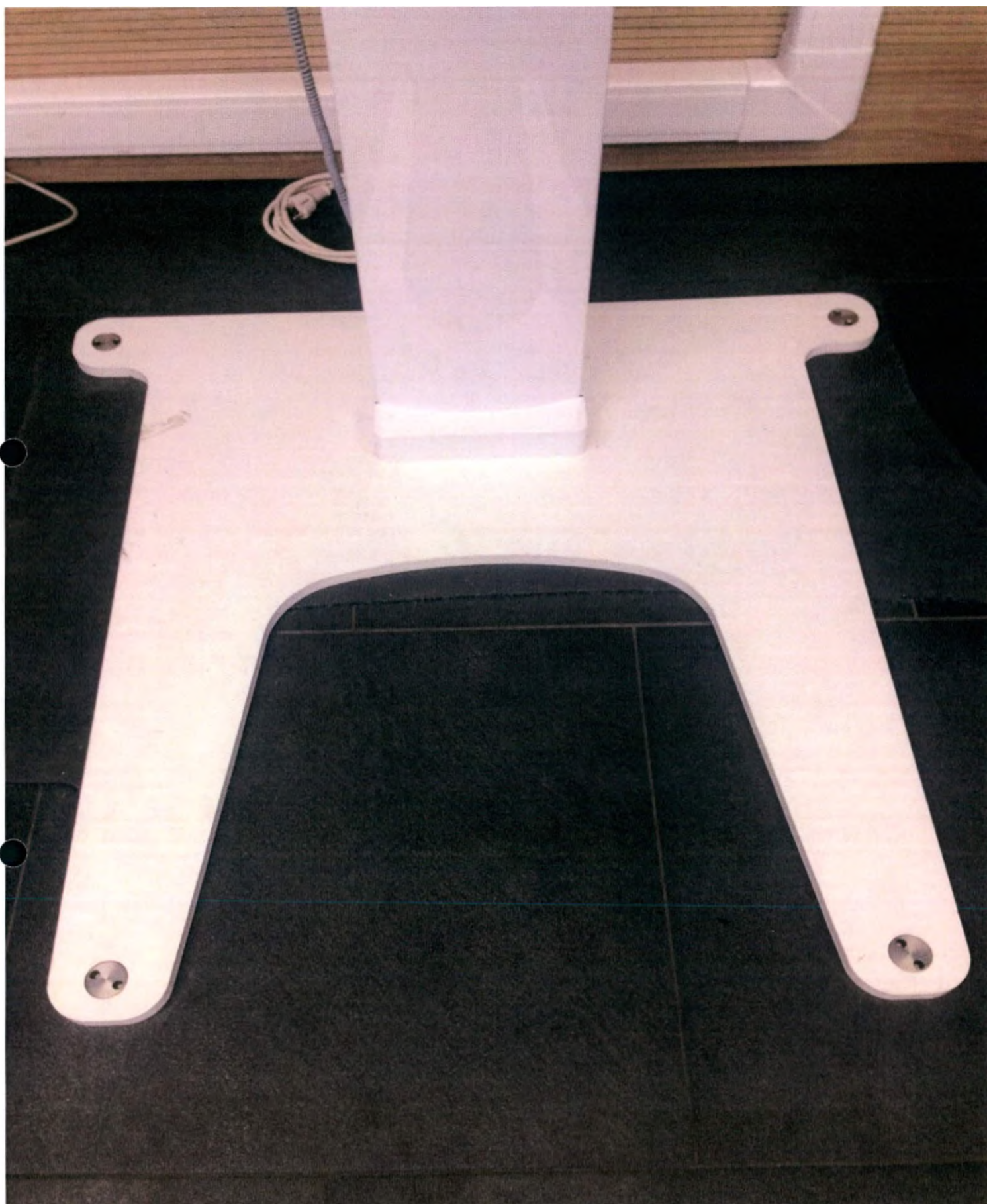
43. Кнопка на проводе для удаленной активации с индикатором экспозиции (10 м)



44. Кабель Ethernet для соединения ПК с аппаратом



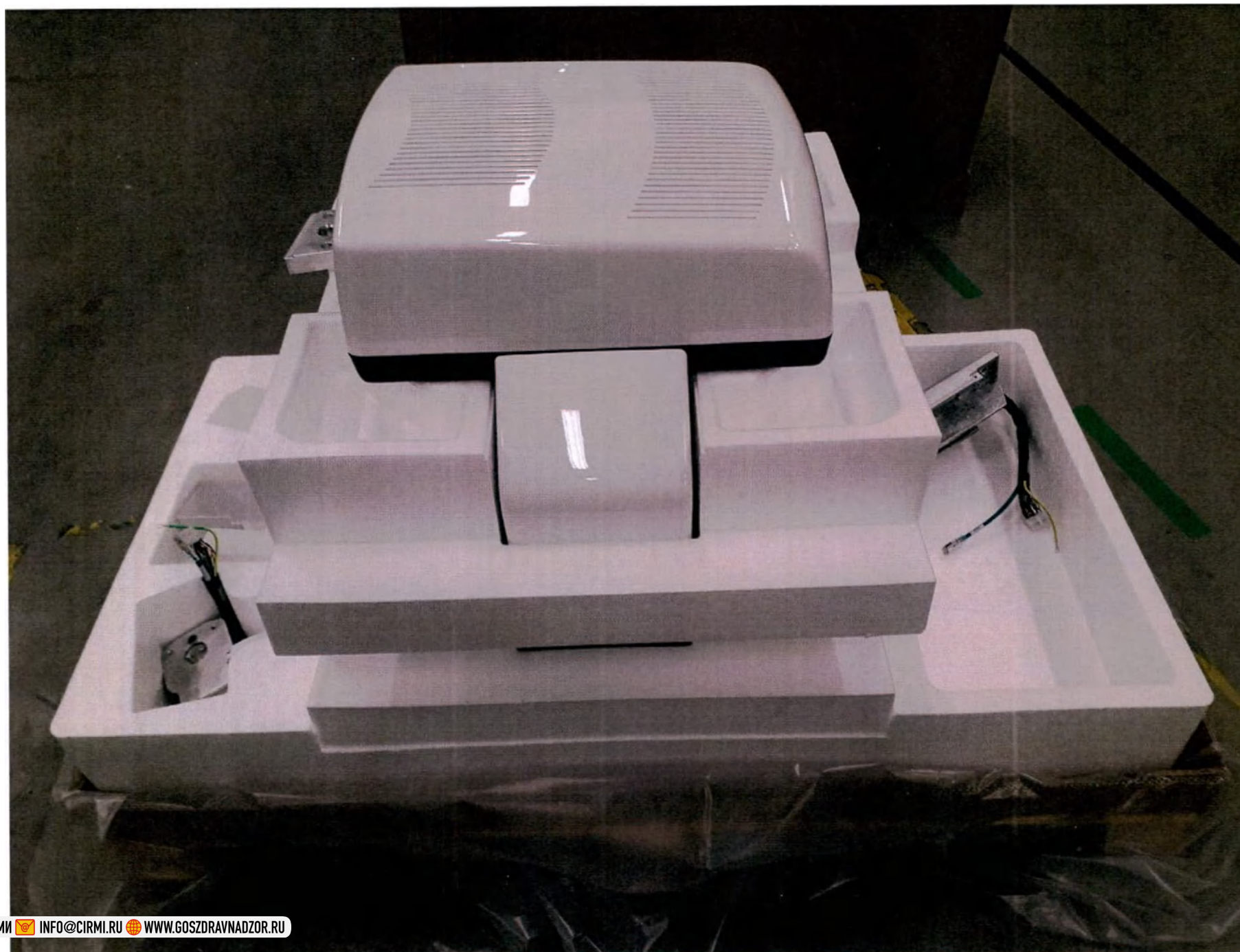
45. Выставочная плита-основание колонны



46. Кронштейн для крепления колонны к стене



47. Комплект модернизации цефалостатом:
47.1 Цефалостат с крышкой



47.2 Пакет драйверов на DVD диске





47.4 Покрытия для ушных держателей (100 шт.)





ORTHOPANTOMOGRAPH™ OP 3D Pro

Руководство пользователя

RUSSIAN



0.805.5123

ORTHOPANTOMOGRAPH™ OP 3D Pro
Стоматологическая рентгеновская система
для трехмерной визуализации
Руководство по установке

RUSSIAN

REF 0.805.5126

«УТВЕРЖДАЮ» / "APPROVE"

«PaloDEX Group Oy»

Директор по финансам/Head of Finance
(должность/position)

Яко Туоми/ Jaakko Tuomi
(имя/name)

(подпись/signature)

PALODEX GROUP

PaloDEX
P.O. Box 64, FIN-00001 Tuusula, Finland

« 13 » 10 2022 г.

«день» месяц (цифрами) / «day» month (numerals)

М.П. / Stamp

**Краткое руководство. Цефалометрическое изображение
на медицинское изделие**

**Система торговой марки DEXIS стоматологическая
рентгеновская панорамная, цифровая, стационарная,
ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro, тип: OP300-1**

**Производства PaloDEX Group Oy (ПалоДЕкс Груп Ой),
Финляндия**

I confirm that

Jaakko Tuomi

has the right alone/with the

right/with to represent the company

PaloDEX Group Oy

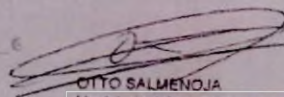
in accordance with Finland's Trade Register.

Helsinki, Finland

17 10 2022

Ex officio:

Fee 20 €

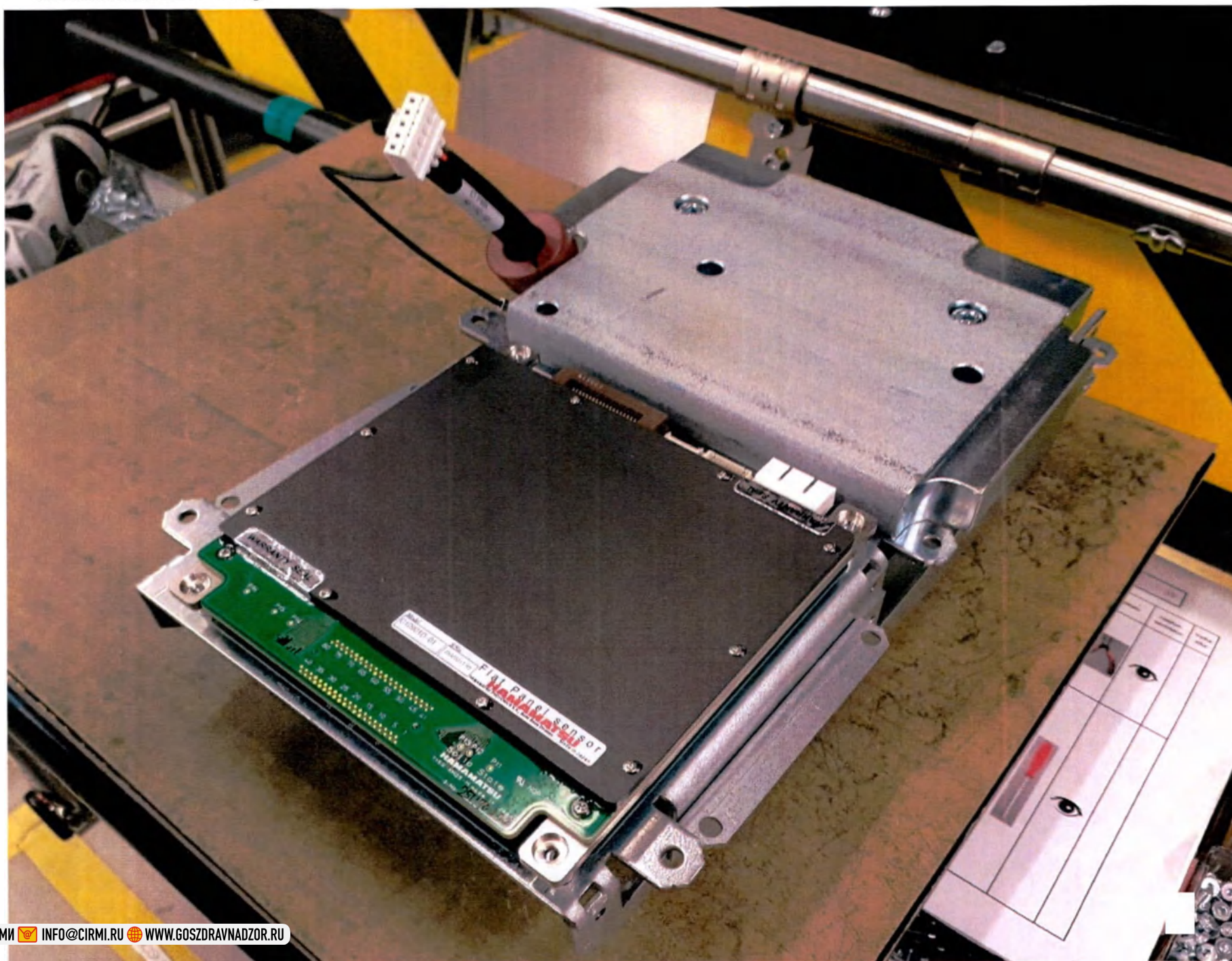


OTTO SALMENOJA

Henkikirjoittaja, julkinen notaari
Häradsskrivare, notarius publicus
District Registrar, Notary Public



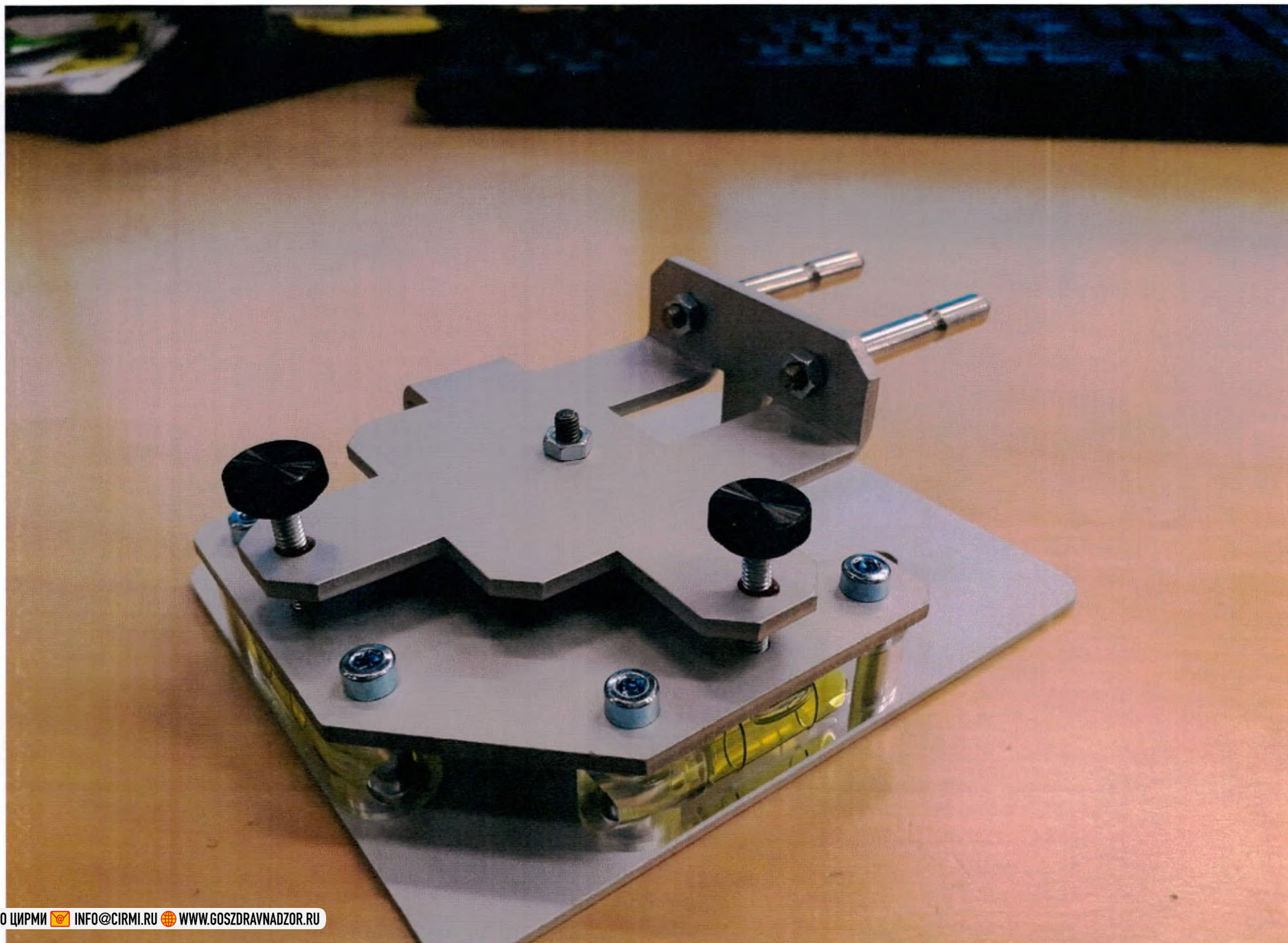
48. Комплект модернизации функцией компьютерной томографии с областью сканирования 6х8 см:
48.1 Малый датчик 3D в сборе

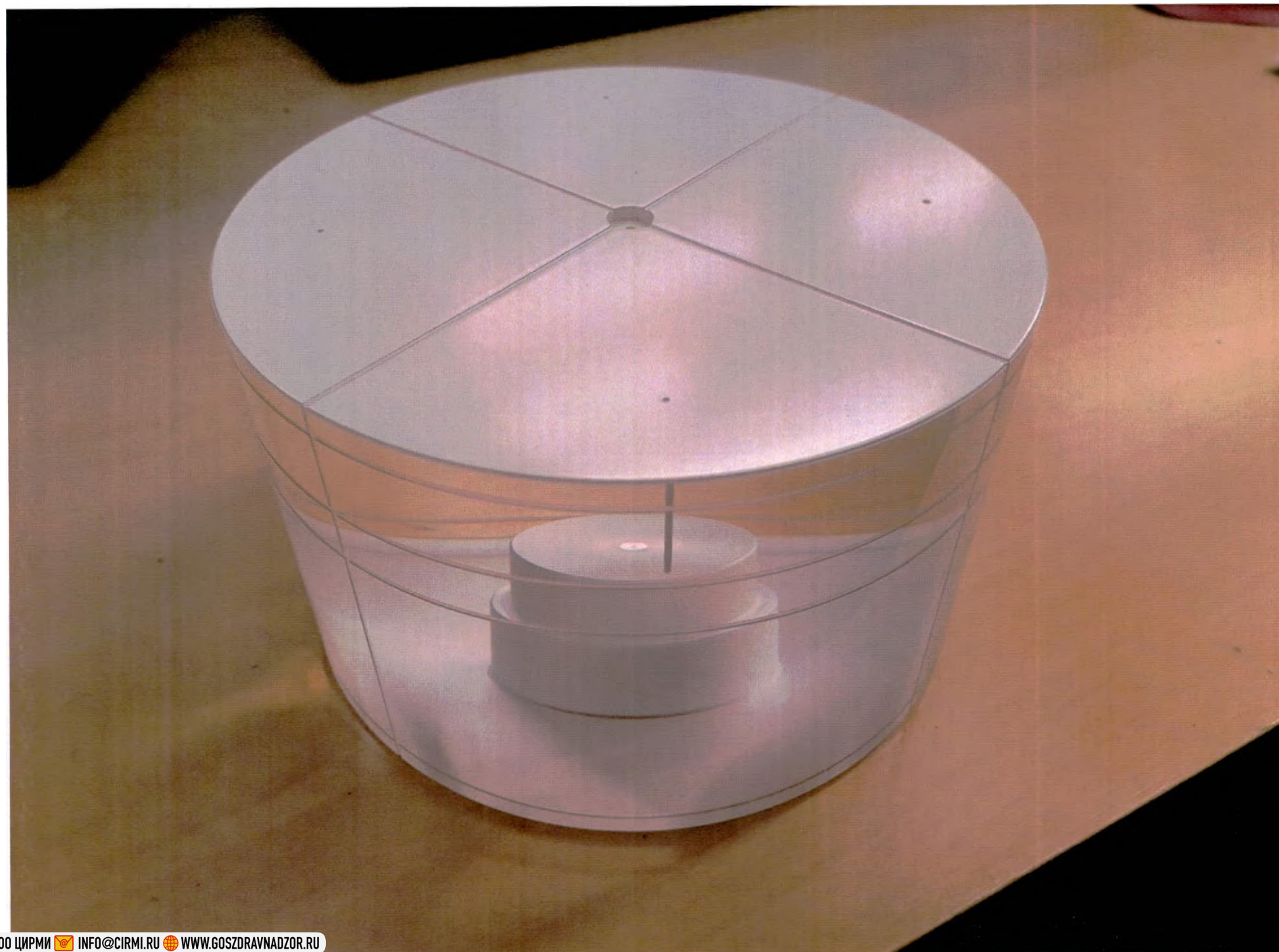


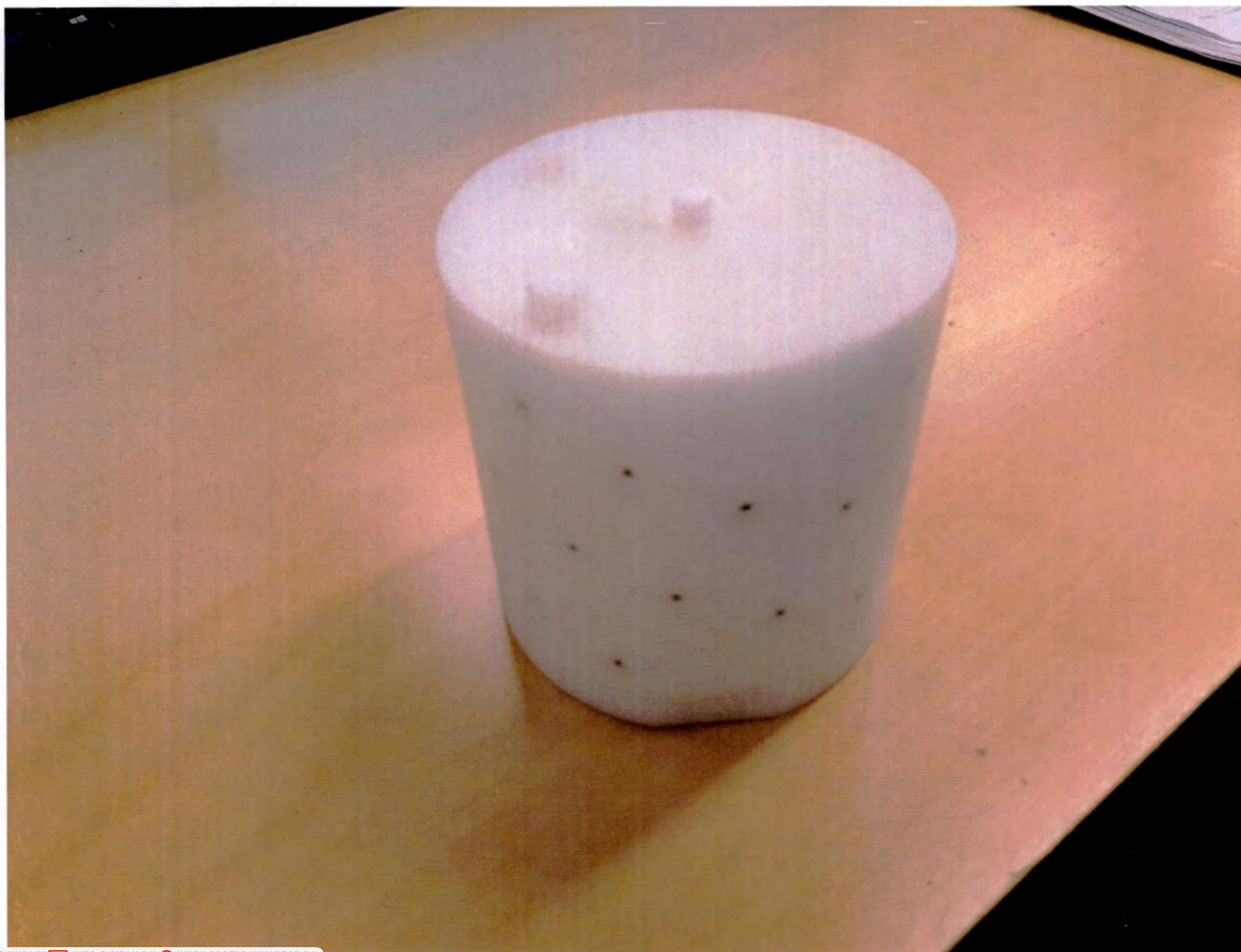


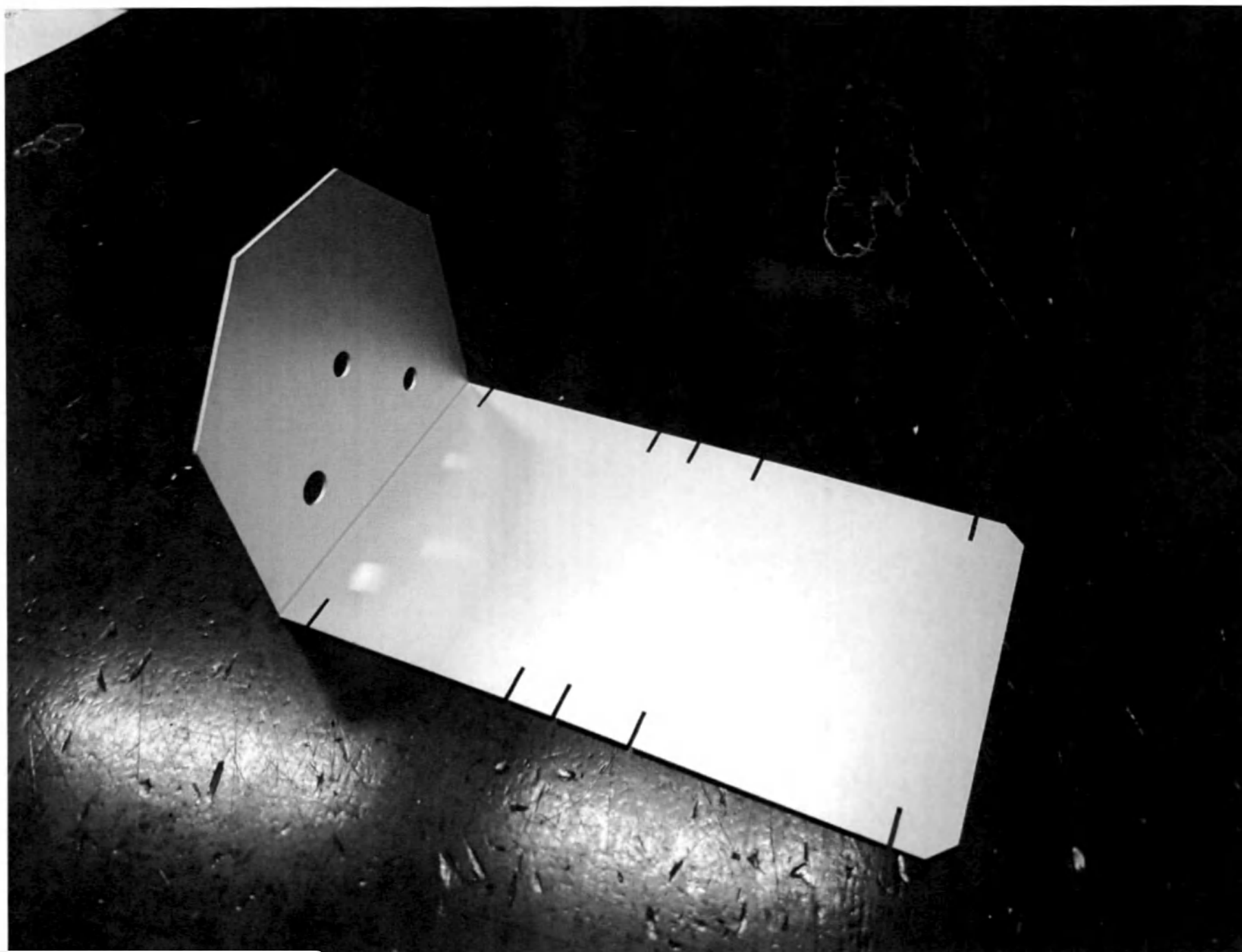
48.3 Набор для калибровок

Площадка с пузырьковыми индикаторами уровня







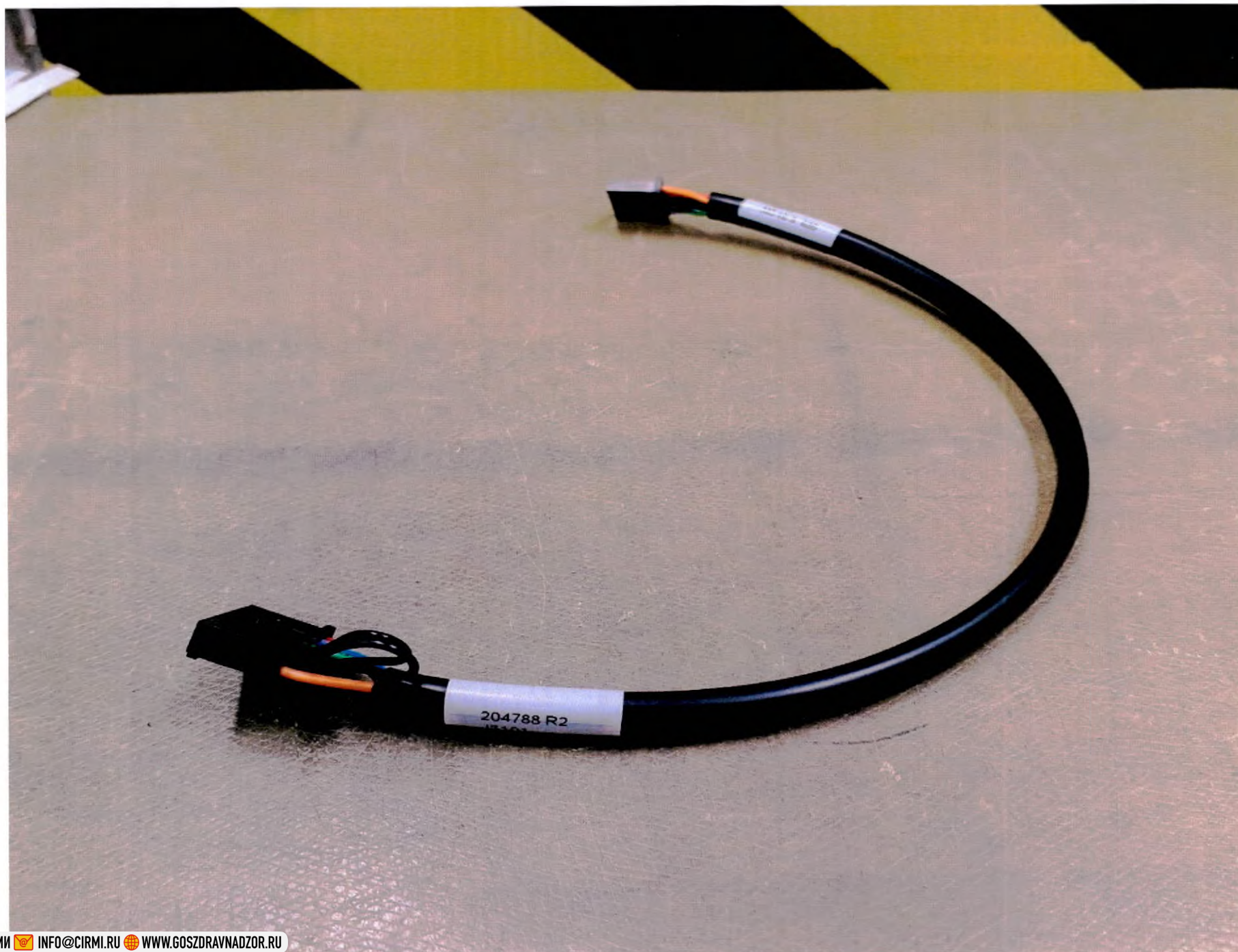


48.4 Пакет драйверов на DVD диске

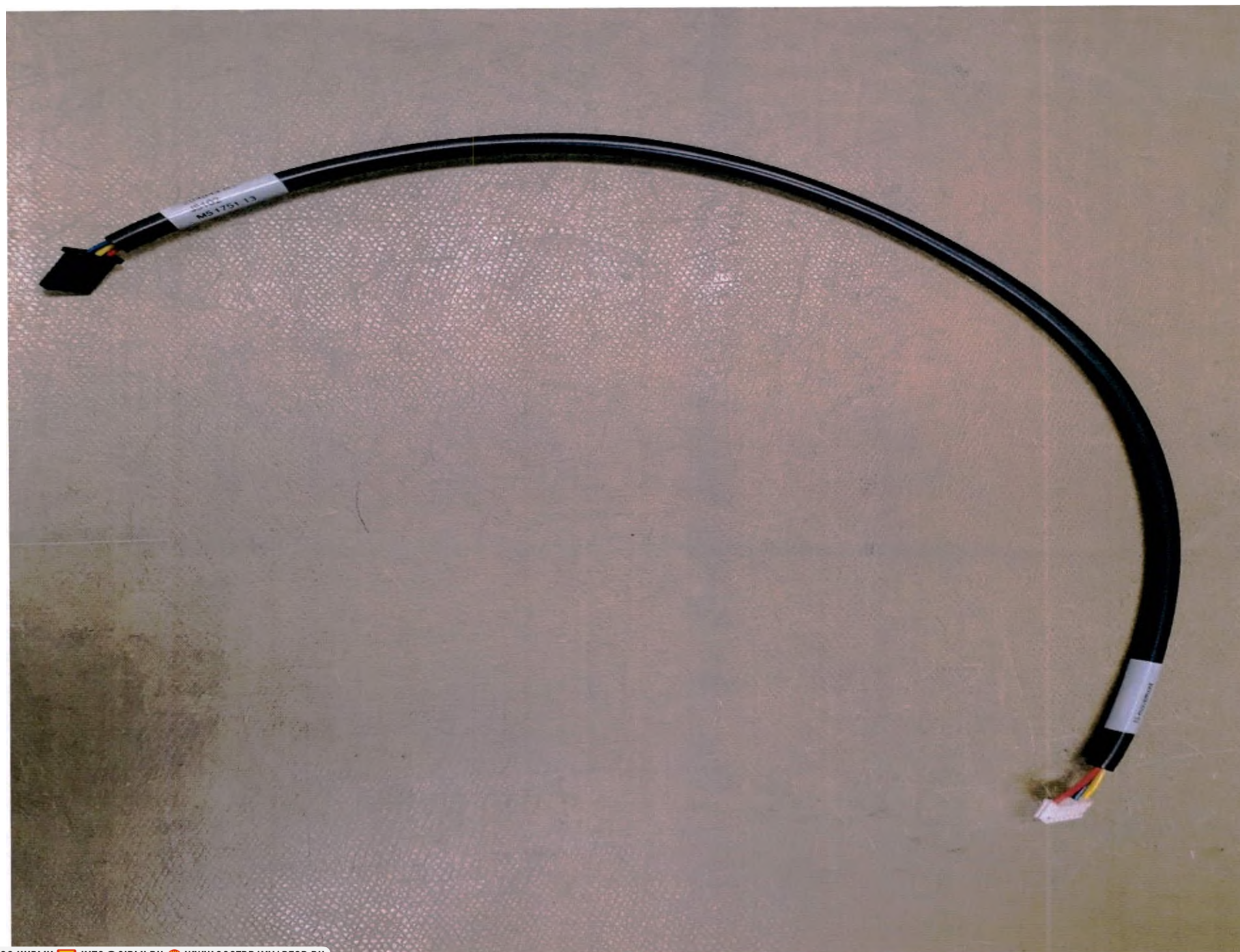




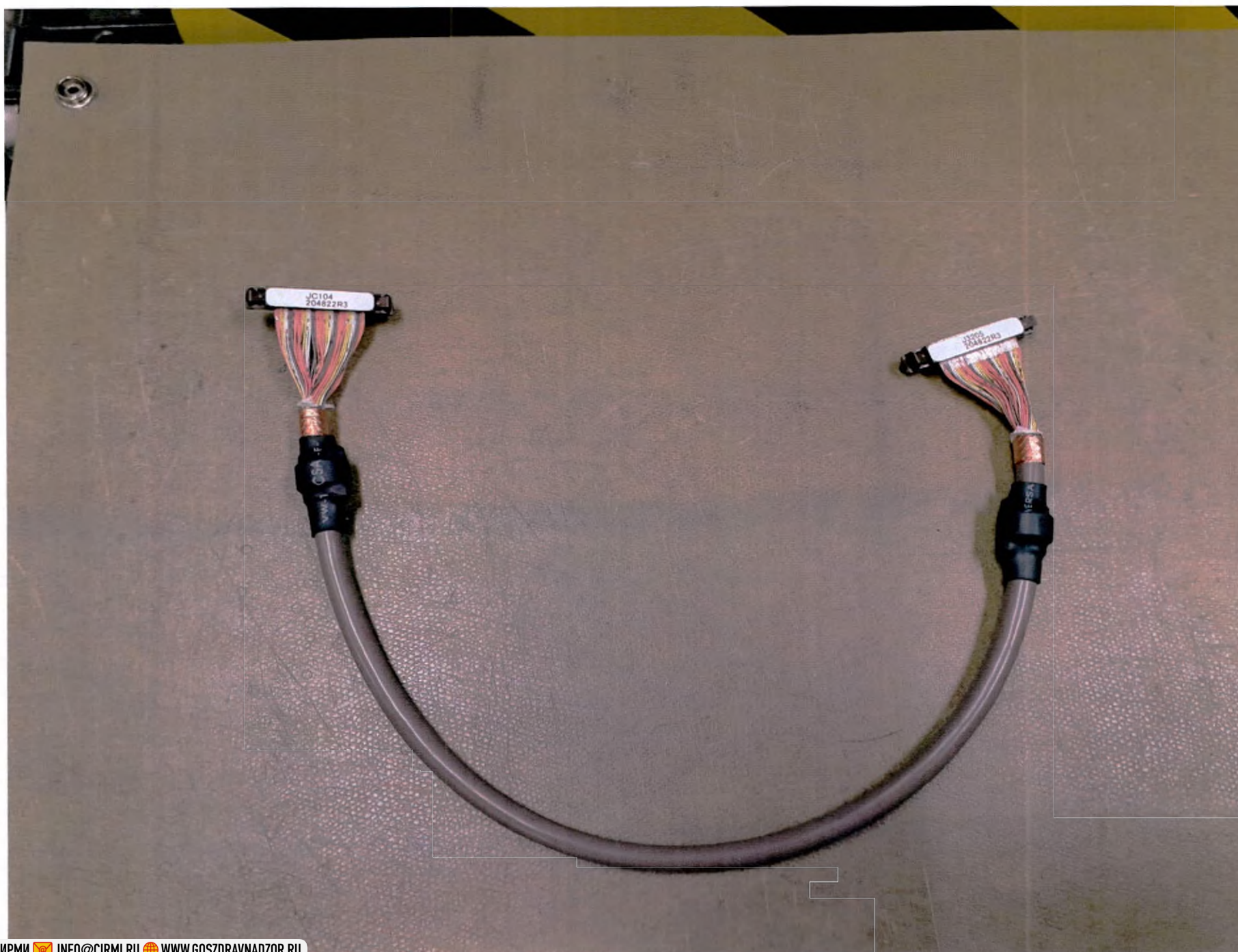
48.6 Кабель датчика поворота



48.7 Кабель движения N-мотора



48.8 Кабель передачи панорамных данных



48.9 Карта адаптера дисплея



ORTHOPANTOMOGRAPH™ OP 3D Pro
Руководство пользователя

RUSSIAN
REF 0.805.5123

ORTHOPANTOMOGRAPH™ OP 3D Pro
Стоматологическая рентгеновская система
для трехмерной визуализации
Руководство по установке

RUSSIAN

REF 0.805.5126

«УТВЕРЖДАЮ» / "APPROVE"

«PaloDEX Group Oy»

Директор по финансам/Head of Finance
(должность/position)

Яко Туоми/ Jaakko Tuomi
(имя/name)

(подпись/signature)

PALODEX GROUP
PaloDEX Group Oy
P.O. Box 64, FI-04301 Tuusula, Finland

« 13 » 10 2022 г.
«день» месяц (цифрами) / «day» month (numerals)
М.П. / Stamp

**Руководство по установке комплекта модернизации 3D
на медицинское изделие**

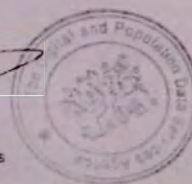
**Система торговой марки DEXIS стоматологическая
рентгеновская панорамная, цифровая, стационарная,
ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro, тип: OP300-1**

**Производства PaloDEX Group Oy (ПалоДЕкс Груп Ои),
Финляндия**

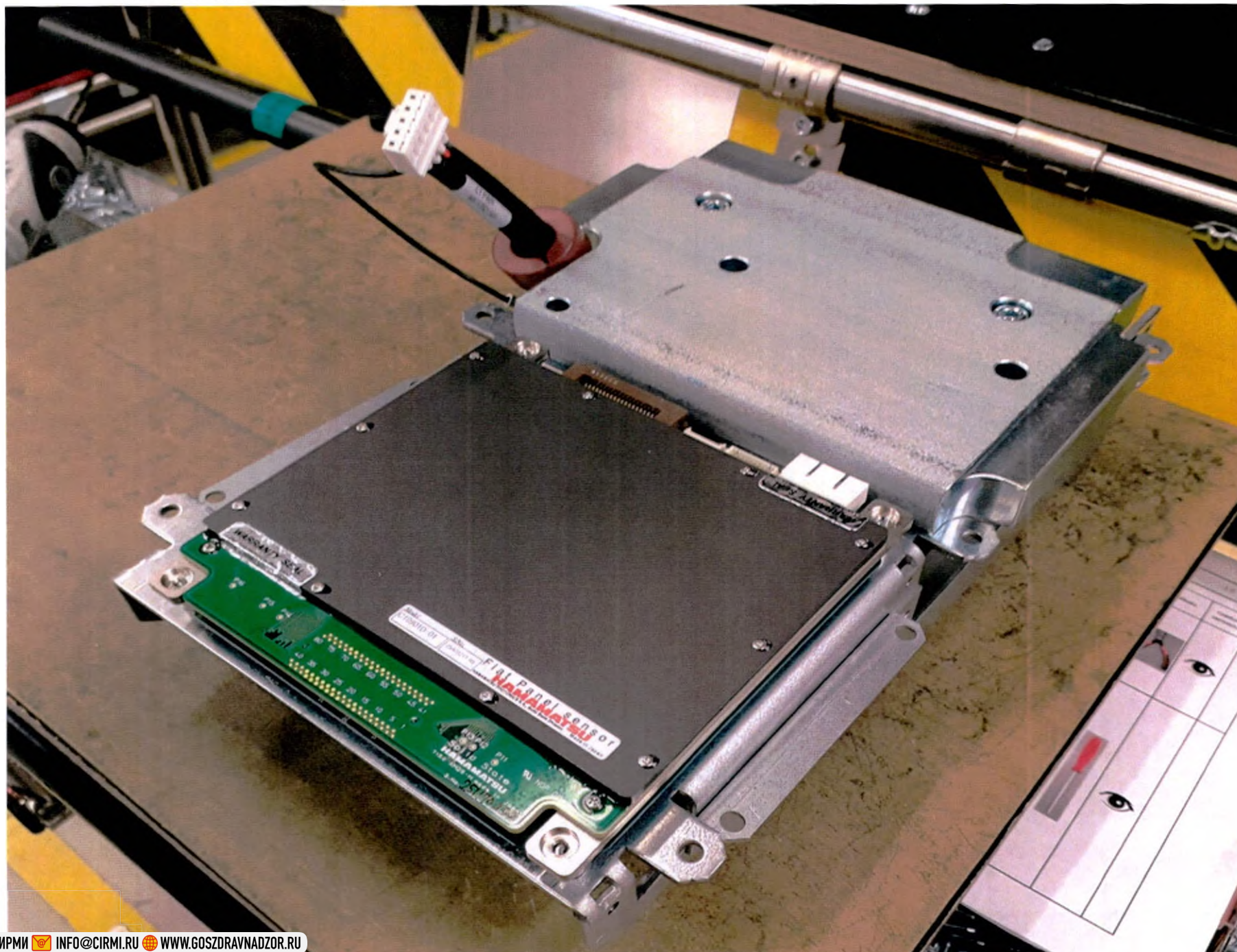
I confirm that Jaakko Tuomi
has the right to represent the company PaloDEX Group Oy
in accordance with Finland's Trade Register
Here in Finland

20

OTTO SALMENOJA
Henkikirjoittaja, julkinen notaari
Häradsskrivare, notarius publicus
District Registrar, Notary Public

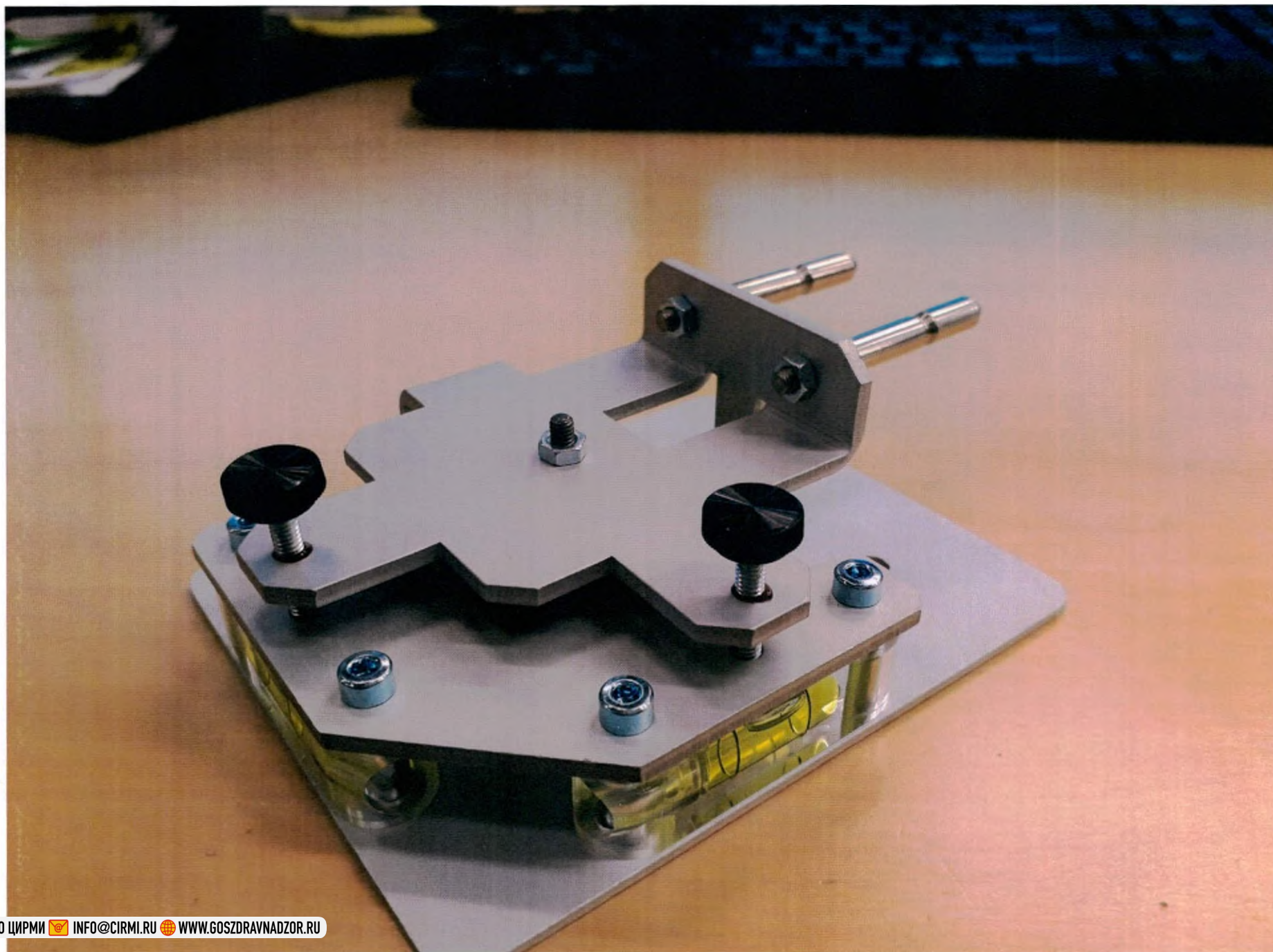


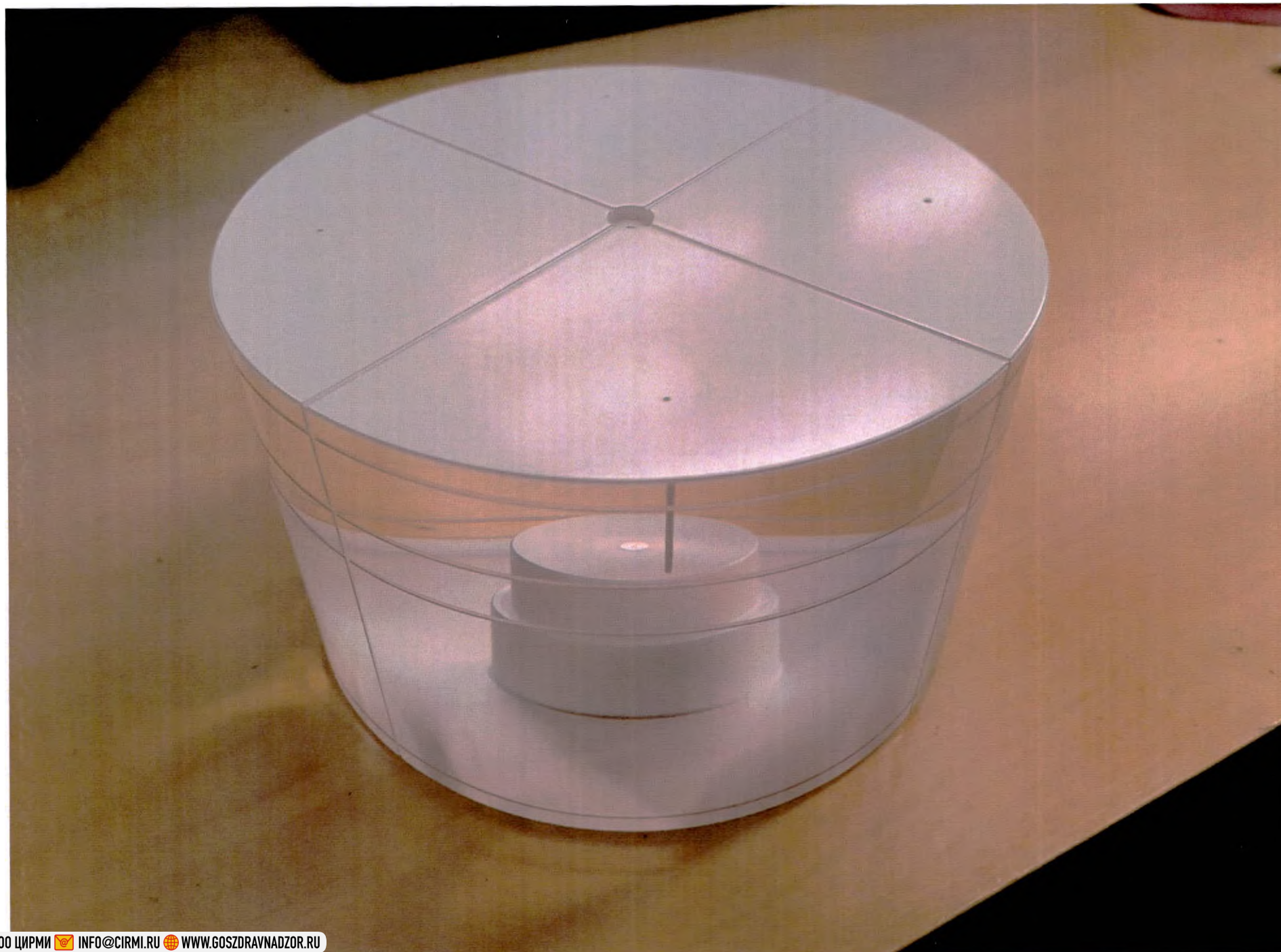
49. Комплект модернизации функцией компьютерной томографии с областью сканирования 8х15 см:
49.1 Малый датчик 3D в сборе

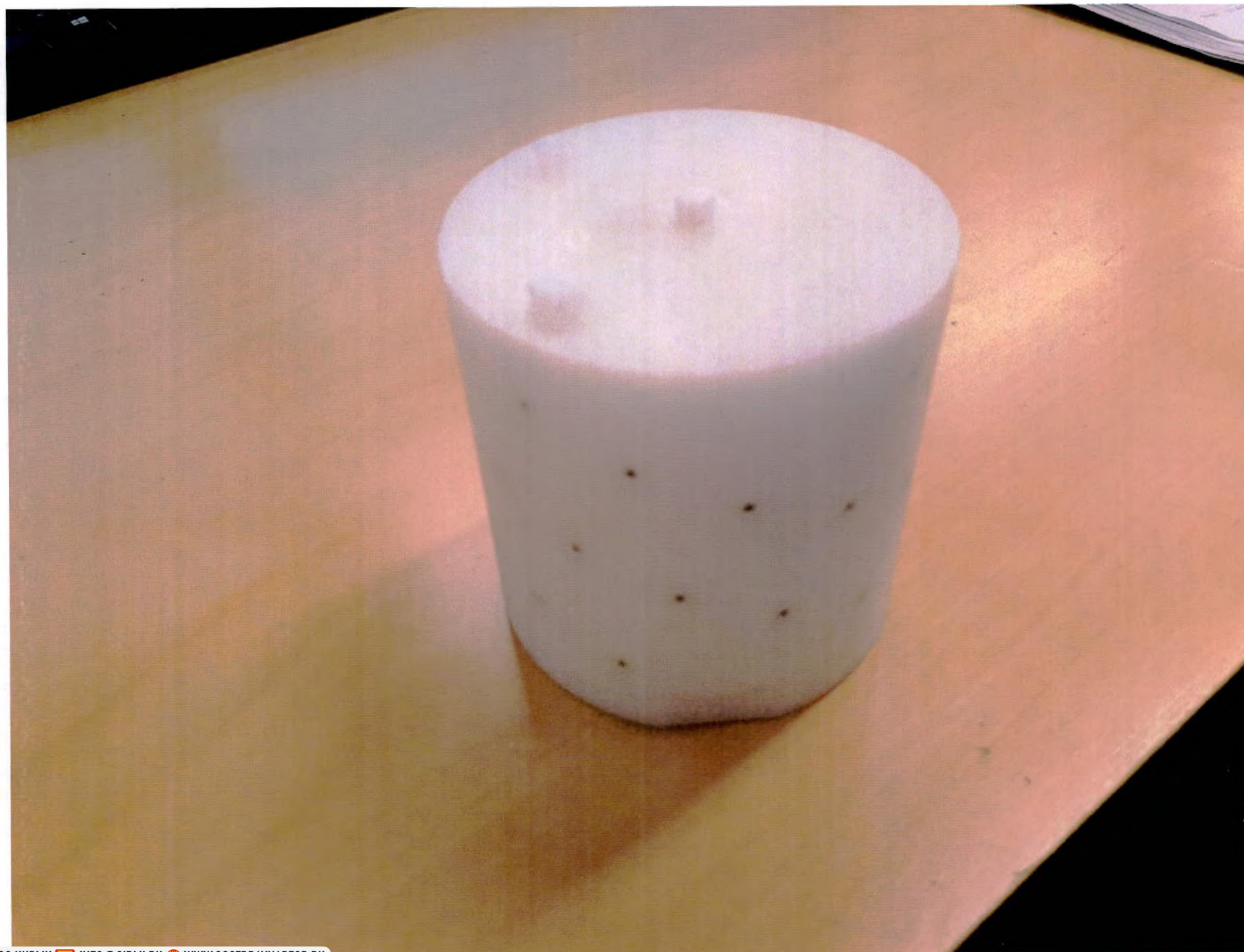


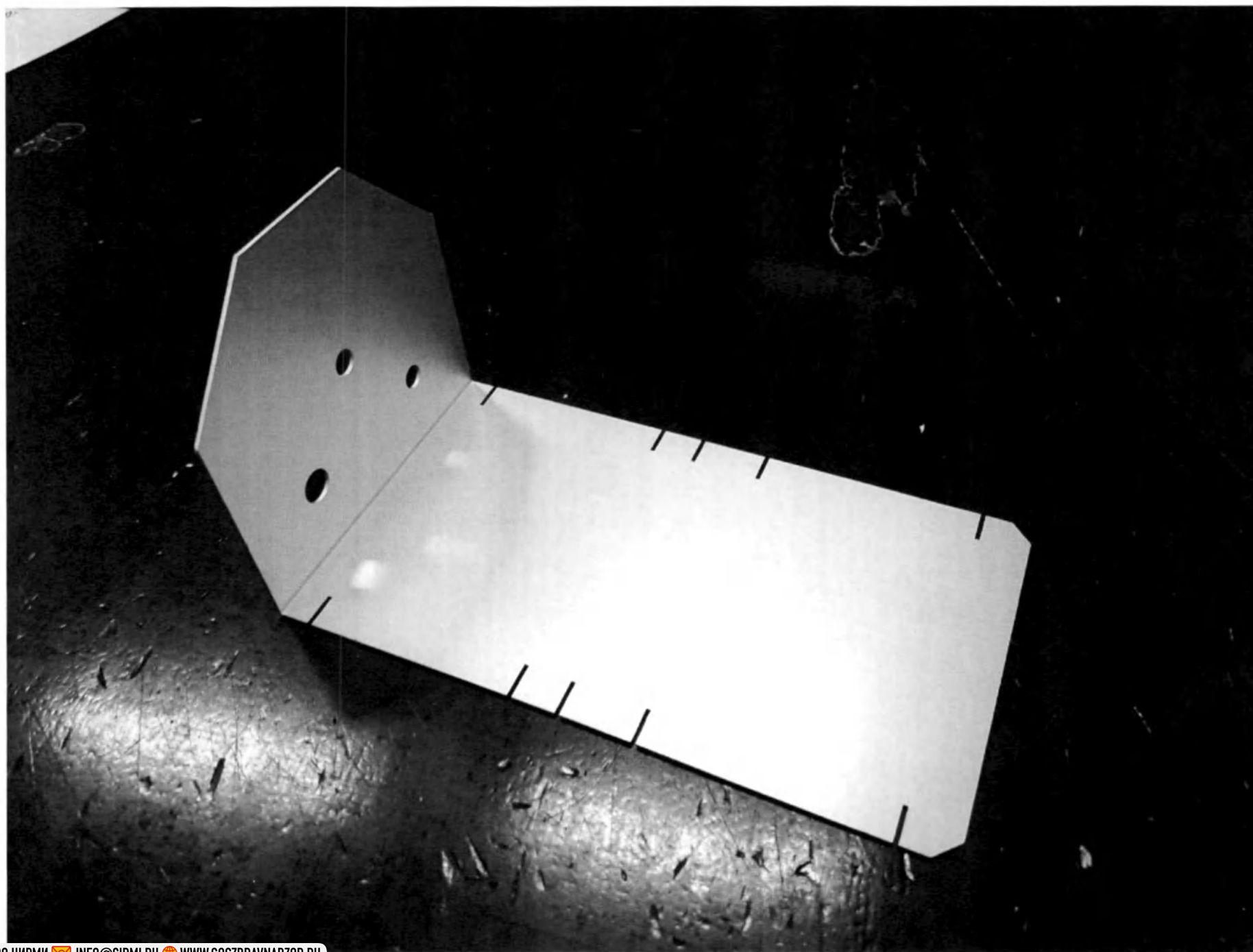
49.2 Набор для калибровок

Площадка с пузырьковыми индикаторами уровня











49.4 Пакет драйверов на DVD диске



«УТВЕРЖДАЮ» / "APPROVE"

«PaloDEX Group Oy»

Директор по финансам/Head of Finance
(должность/position)

Яко Туоми/ Jaakko Tuomi

(имя/name)

(подпись/signature)

PALODEX GROUP

PaloDEX Group Oy
P.O. Box 64, FI-04301 Tuusula, Finland

« 13 » 10 2022 г.

«день» месяц (цифрами) / «day» month (numerals)

М.П. / Stamp

Инструкция по установке нового кабеля и микровыключателей

Система торговой марки DEXIS стоматологическая
рентгеновская панорамная, цифровая, стационарная,
ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro, тип: OP300-1

Производства PaloDEX Group Oy (ПалоДЕкс Груп Ой),
Финляндия

I confirm that Jaakko Tuomi
has the right alone/once the
right together to represent the company PaloDEX Group Oy
in accordance with Finland's Trade Register
Helsinki, Finland
Ex officio.
Fees 20 €

17.10.2022

OTLO SALMENÖJA
Henkilötoiteja, julkinen notaari
Häradesskrivare, notarius publicus
District Registrar, Notary Public



49.6. Краткое руководство 3D изображения

«УТВЕРЖДАЮ» / "APPROVE"

«PaloDEX Group Oy»

Директор по финансам/Head of Finance
(должность/position)

Яко Туоми/ Jaakko Tuomi

(имя/name)

PALODEX GROUP

(подпись/signature)

PaloDEX Group Oy
P.O. Box 64, FI-04501 Tuusula, Finland

« 13 » 10 2022 г.

«день» месяц (цифрами) / «day» month (numerals)

М.П. / Stamp

Краткое руководство 3D изображения на медицинское изделие

Система торговой марки DEXIS стоматологическая
рентгеновская панорамная, цифровая, стационарная,
ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro, тип: OP300-1

Производства PaloDEX Group Oy (ПалоДЕкс Груп Ои),
Финляндия

Jaakko Tuomi

has the right alone/has the

represent the company

PaloDEX Group Oy

in accordance with Finland's Trade Register

Helsinki, Finland

Ex officio:

17-10-2022

Fee 20 €

OTTO SALMENDY

Henkikirjoittaja, julkinen notaari
Häradsskrivare, notarius publicus
District Registrar, Notary Public

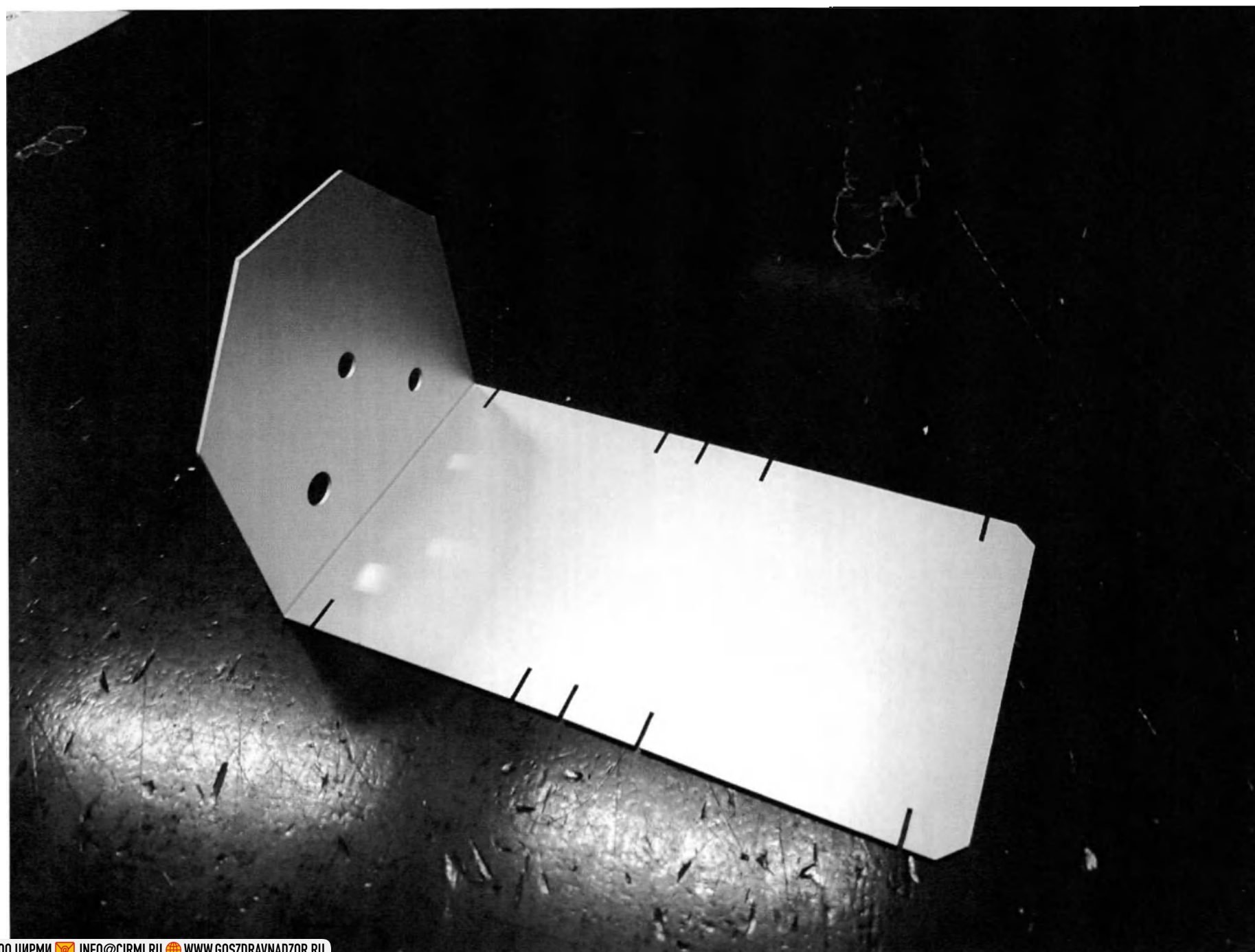


50. Комплект модернизации аппарата с областью сканирования 6x8 см, функцией компьютерной томографии с областью сканирования 8x15 см:

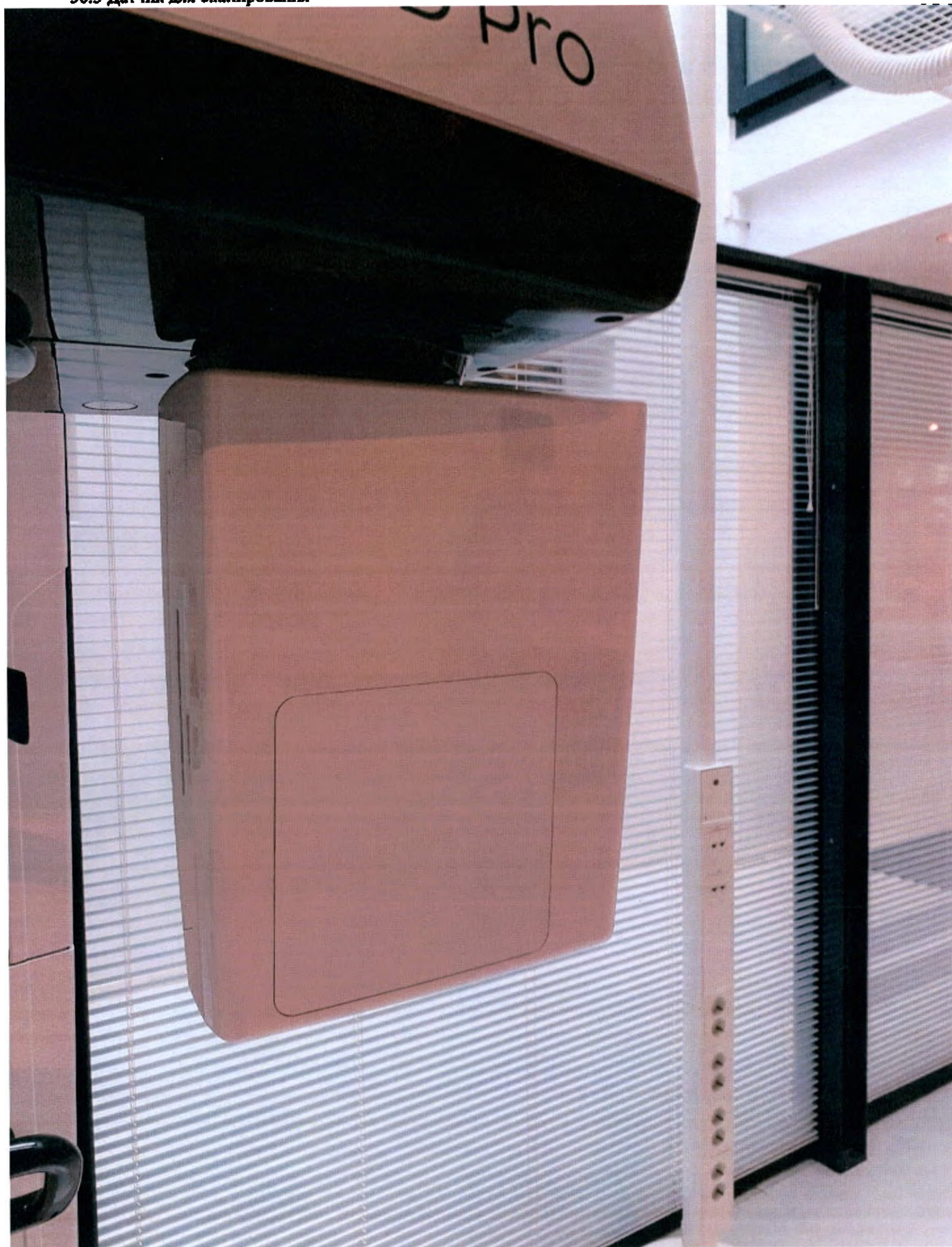
50.1 Приспособления для установки датчика (Монтажная втулка, винты 11 шт. кабельная стяжка).



50.2 Инструмент для регулировки уровня лазера



50.3 Датчик для сканирования



50.4 Устройство для фиксации головы



«УТВЕРЖДАЮ» / "APPROVE"

«PaloDEX Group Oy»

Директор по финансам/Head of Finance
(должность/position)

Яко Туоми/ Jaakko Tuomi
(имя/name)

(подпись/signature)

PALODEX GROUP

PaloDEX Group Oy
P.O. Box 64, FI-04221 Tuusula, Finland

« 13 » 10 2022 г.

«день» месяц (цифрами) / «day» month (numerals)

М.П. / Stamp

Инструкция по установке нового кабеля и микровыключателей

Система торговой марки DEXIS стоматологическая
рентгеновская панорамная, цифровая, стационарная,
ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro, тип: OP300-1

Производства PaloDEX Group Oy (ПалоДЕкс Груп Ой),
Финляндия

I confirm that

Jaakko Tuomi

has the right alone/have the

right together to represent the company

PaloDEX Group Oy

in accordance with Finland's Trade Register.

Helsinki, Finland

Ex officio.

17.10.2022

For 20 €

OTTO SALMENJOJA

Henkikirjoittaja, julkinen notaari
Häradskrivare, notarius publicus
District Registrar, Notary Public



«УТВЕРЖДАЮ» / "APPROVE"

«PaloDEX Group Oy»

Директор по финансам/Head of Finance
(должность/position)

Яко Туоми/ Jaakko Tuomi

(имя/name)

(подпись/signature)

PALODEX GROUP

PaloDEX Group Oy
P.O. Box 64, FI-04301 Tuusula, Finland

« 13 » 10 2022 г.

«день» месяц (цифрами) / «day» month (numerals)

М.П. / Stamp

Краткое руководство 3D изображения на медицинское изделие

Система торговой марки DEXIS стоматологическая
рентгеновская панорамная, цифровая, стационарная,
ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro, тип: OP300-1

Производства PaloDEX Group Oy (ПалоДЕкс Груп Ои),
Финляндия

Jaakko Tuomi
has the right alone/omino
to represent the company PaloDEX Group Oy
in accordance with Finland's Trade Register
Helsinki, Finland
Ex officio 17-10-2022
20 €
OTTO SALMENOJA
Henkilörekisteri, julkinen notaari
Hämeenlinnassa, notarius publicus
District Registrar, Notary Public



«УТВЕРЖДАЮ» / "APPROVE"

«PaloDEX Group Oy»

Директор по финансам/Head of Finance
(должность/position)

Яко Туоми/ Jaakko Tuomi
(имя/name)

(подпись/signature)

PALODEX GROUP
PaloDEX Group Oy
P.O. Box 64, FI-04301 Tuusula, Finland

« 13 » 10 2022 г.

«день» месяц (цифрами) / «day» month (numerals)

М.П. / Stamp

Инструкция по модернизации 3D версии на медицинское изделие

Система торговой марки DEXIS стоматологическая
рентгеновская панорамная, цифровая, стационарная,
ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro, тип: OP300-1

Производства PaloDEX Group Oy (ПалоДЕкс Груп Ой),
Финляндия

I confirm that Jaakko Tuomi

has the right alone to

represent the company PaloDEX Group Oy

in accordance with Finland's Trade Register

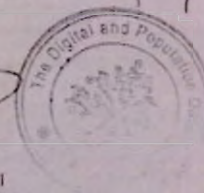
Helsinki, Finland

Ex officio

20

OTTO SALMENOJA

Henkilöilmoittaja, julkinen notari
Häradsskrivare, notarius publicus
District Registrar, Notary Public



51. Комплект модернизации функцией компьютерной томографии с областью сканирования 13x15 см:

51.1 Устройство для фиксации головы



51.2 Пакет драйверов на DVD диске



«УТВЕРЖДАЮ» / "APPROVE"

«PaloDEX Group Oy»

Директор по финансам/Head of Finance
(должность/position)

Яко Туоми/ Jaakko Tuomi

(имя/name)

(подпись/signature)

PALODEX GROUP

PaloDEX Group Oy
P.O. Box 64, FI-04501 Tuusula, Finland

« 13 » 10 2022 г.

«день» месяц (цифрами) / «day» month (numerals)

М.П. / Stamp

**Краткая инструкция OP 3D Pro – среднее поле обзора.
Как модернизировать область обзора на медицинское
изделие**

**Система торговой марки DEXIS стоматологическая
рентгеновская панорамная, цифровая, стационарная,
ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro, тип: OP300-1**

**Производства PaloDEX Group Oy (ПалоДЕкс Груп Ои),
Финляндия**

I confirm that

Jaakko Tuomi

has the right alone/knows the

right together to represent the company

PaloDEX Group Oy

in accordance with Finland's Trade Register

Helsinki, Finland

17.10.2022

20

OTTO SALMENJÄRVI

Henkilöjohtaja, julkinen notaari
Häradetskrivare, notarius publicus
District Registrar, Notary Public



«УТВЕРЖДАЮ» / "APPROVE"

«PaloDEX Group Oy»

Директор по финансам/Head of Finance
(должность/position)

Яко Туоми/ Jaakko Tuomi

(имя/name)

PALODEX GROUP

(подпись/signature)

PaloDEX Group Oy
P.O. Box 64, FI-04301 Tuusula, Finland

« 13 » 10 2022 г.

«день» месяц (цифрами) / «day» month (numerals)

М.П. / Stamp

Краткое руководство 3D изображения на медицинское изделие

Система торговой марки DEXIS стоматологическая
рентгеновская панорамная, цифровая, стационарная,
ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro, тип: OP300-1

Производства PaloDEX Group Oy (ПалоДЕкс Груп Ои),
Финляндия

Jaakko Tuomi
has the right alone/individually
to represent the company PaloDEX Group Oy
in accordance with Finland's Trade Register
Helsinki, Finland
Ex officio: 17-10-2022
Fee 20 €

OTTO SALMELA
Henkikirjuri, julkinen notaari
Häradsskrivare, notarius publicus
District Registrar, Notary Public



Приложение

Система торговой марки DEXIS стоматологическая рентгеновская панорамная, цифровая, стационарная, ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro, тип: OP300-1.

В составе:

1. Колонна.
2. Вертикальная каретка.
3. Основная опора в сборе с поворотным блоком.
4. Излучатель в сборе.
5. Сенсорный дисплей.
6. Опора для висков.
7. Опора для подбородка.
8. Панорамный датчик (при необходимости).
9. Датчик для цефалостата (при необходимости).
10. Программное обеспечение CLINIVIEW (при необходимости).
11. Программное обеспечение OnDemand3D (при необходимости).
12. Программное обеспечение Invivo (при необходимости).
13. Руководство пользователя ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro.
14. Руководство по установке ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro (при необходимости).
15. Руководство пользователя программного обеспечения CLINIVIEW (при необходимости).
16. Руководство по установке программного обеспечения CLINIVIEW (при необходимости).
17. Руководство по эксплуатации программного обеспечения On Demand3D (при необходимости).
18. Справочное руководство к ПО Invivo (при необходимости).
19. Прикусная вилка (при необходимости) - 10 шт.
20. Стержень для прикусной вилки (при необходимости).
21. Прикусная вилка с центратором прикуса для пациентов с частичной адентией (при необходимости).
22. Подбородочный упор для пациентов с полной адентией (большой/малый) (при необходимости).
23. Подставка для снимков верхнечелюстной пазухи (при необходимости).
24. Носовой упор для височно-нижнечелюстного сустава LAT (при необходимости).
25. Носовой упор для височно-нижнечелюстного сустава PA (при необходимости).
26. Гигиенические покрытия для прикусной вилки (при необходимости) - 200 шт.
27. Гигиенические покрытия для височных опор (при необходимости) - 200 шт.
28. Гигиенические покрытия для носового упора (при необходимости) - 100 шт.
29. Гигиенические покрытия для ушных держателей (при необходимости) - 100 шт.
30. Гигиенические покрытия для подбородочной опоры (при необходимости) - 200 шт.
31. Устройство для фиксации головы для 3D-сканирования с областью обзора 130 x 150 мм (при необходимости).
32. Площадка с пузырьковыми индикаторами уровня (при необходимости).
33. Платформа для съемки моделей (при необходимости).
34. Конусообразный фантом для калибровки геометрии в панорамном режиме съемки (при необходимости).
35. Фантом для калибровки геометрии в режиме съемки 3D (при необходимости).
36. Инструмент для калибровки уровня лазера (при необходимости).
37. Фантом для контроля качества 3D изображений (при необходимости).
38. Инструмент для проверки качества панорамной съемки (при необходимости).
39. Адаптер для проверки качества съемки для цефалометрии (при необходимости).

40. Комплект из двух датчиков для панорамных и цефалометрических изображений (при необходимости).

41. Кнопка экспозиции (при необходимости).

42. Держатель кисти (при необходимости).

43. Кнопка на проводе для удаленной активации с индикатором экспозиции (10 м) (при необходимости).

44. Кабель Ethernet для соединения ПК с аппаратом (при необходимости).

45. Выставочная плита-основание колонны (при необходимости).

46. Кронштейн для крепления колонны к стене (при необходимости).

47. Комплект модернизации цефалостатом (при необходимости), в составе:

47.1. Цефалостат с крышкой.

47.2. Пакет драйверов на DVD диске.

47.3. Гигиенические покрытия для носовой опоры.

47.4. Покрытия для ушных держателей (100 шт.).

47.5. Пакетик с винтами.

47.6. Руководство пользователя ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro.

47.7. Руководство по установке ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro.

47.8. Краткое руководство. Цефалометрическое изображение.

48. Комплект модернизации функцией компьютерной томографии с областью сканирования 6x8 см (при необходимости), в составе:

48.1. Малый датчик 3D в сборе.

48.2. Платформа для съемки моделей.

48.3. Набор для калибровок (площадка с пузырьковыми индикаторами уровня, фантом для контроля качества 3D изображений, фантом для калибровки геометрии в режиме съемки 3D, инструмент для калибровки уровня лазера)

48.4. Пакет драйверов на DVD диске.

48.5. Пакетик с винтами.

48.6. Кабель датчика поворота.

48.7. Кабель движения N-мотора.

48.8. Кабель передачи панорамных данных.

48.9. Карта адаптера дисплея.

48.10. Руководство пользователя ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro.

48.11. Руководство по установке ORTHOPANTOMOGRAPH OP 3D Pro.

48.12. Руководство по установке комплекта модернизации 3D.

49. Комплект модернизации функцией компьютерной томографии с областью сканирования 8x15 см (при необходимости), в составе:

49.1. Малый датчик 3D в сборе.

49.2. Набор для калибровок (площадка с пузырьковыми индикаторами уровня, фантом для контроля качества 3D изображений, фантом для калибровки геометрии в режиме съемки 3D, инструмент для калибровки уровня лазера)

49.3. Платформа для съемки моделей.

49.4. Пакет драйверов на DVD диске.

49.5 Инструкция по установке нового кабеля и микровыключателей.

49.6 Краткое руководство 3D изображения.

50. Комплект модернизации аппарата с областью сканирования 6х8 см, функцией компьютерной томографии с областью сканирования 8х15 см (при необходимости), в составе:

50.1. Приспособления для установки датчика (монтажная втулка, винты – 11 шт., кабельная стяжка)

50.2. Инструмент для регулировки уровня лазера.

50.3. Датчик для сканирования.

50.4. Устройство для фиксации головы.

50.5. Инструкция по установке нового кабеля и микровыключателей.

50.6 Краткое руководство 3D изображения.

50.7 Инструкция по модернизации 3D версии.

51. Комплект модернизации функцией компьютерной томографии с областью сканирования 13х15 см (при необходимости), в составе:

51.1. Устройство для фиксации головы.

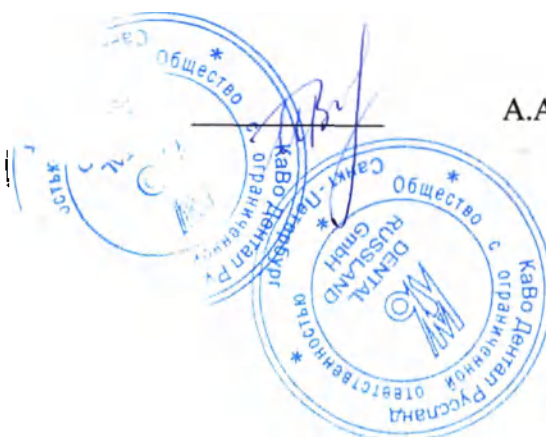
51.2. Пакет драйверов на DVD диске.

51.3 Краткая инструкция - ОР 3D Pro среднее поле обзора. Как модернизировать область обзора.

51.4. Краткое руководство 3D изображения.

Генеральный директор
ООО «КаВо Дентал Руссланд»

А.А.Шавырин.



Прошито и пронумеровано.

Всего

09 (Деветколько листов)

листов

Старший специалист по
сертификации и регистрации
ООО «КаВо Дентал Руссланд»

/М. В. Масиановская/

(действующий на основании Доверенности б/н от 20 сентября 2021г.)

